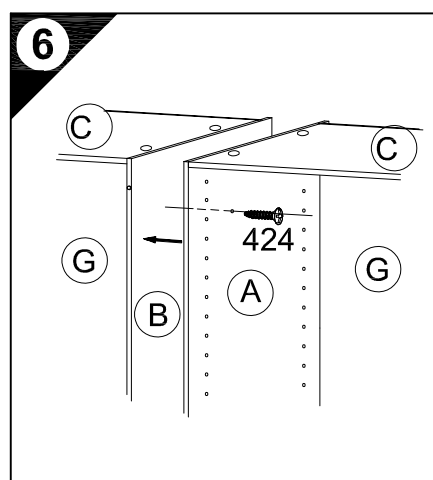
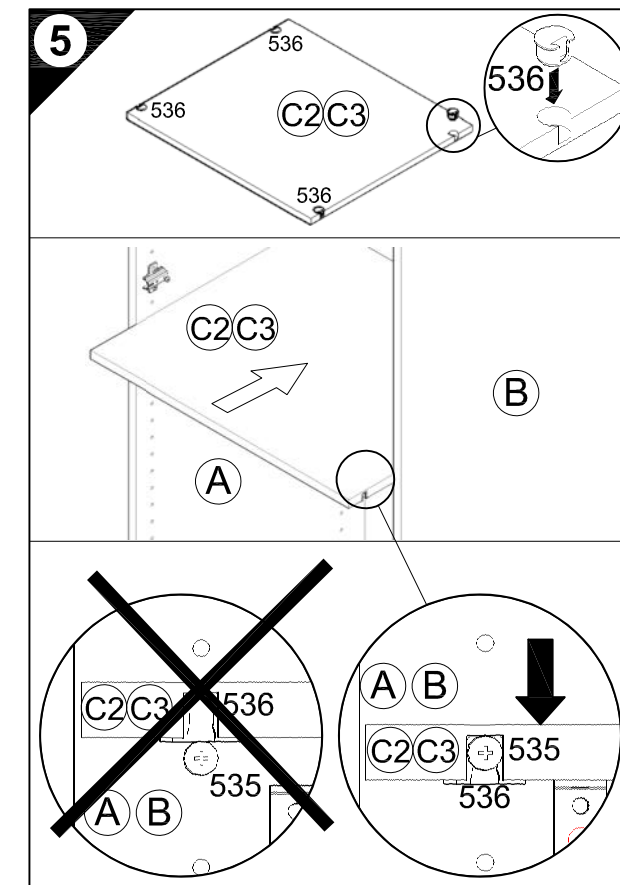
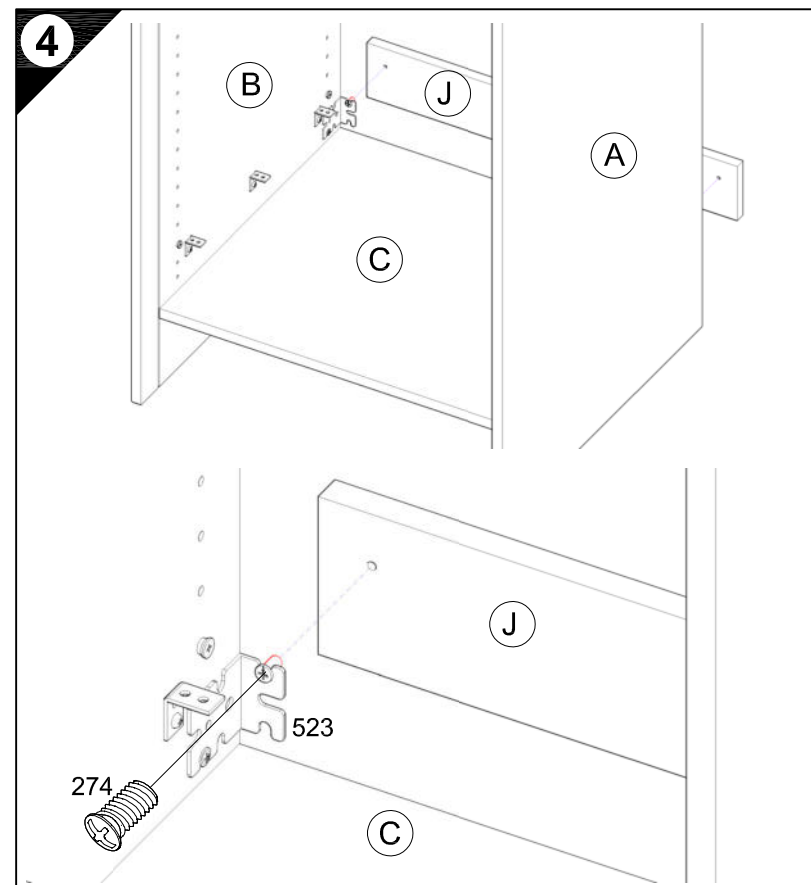
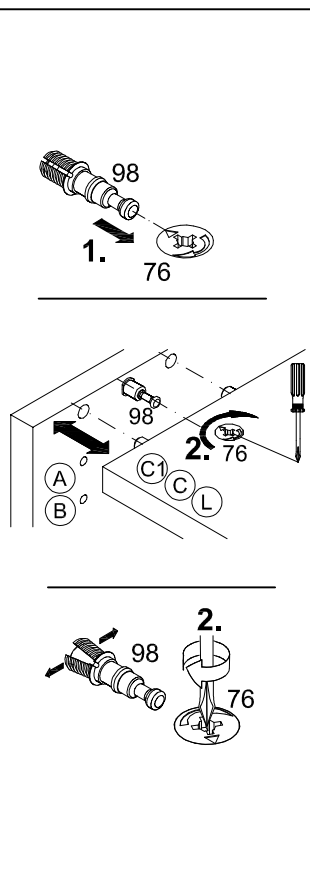
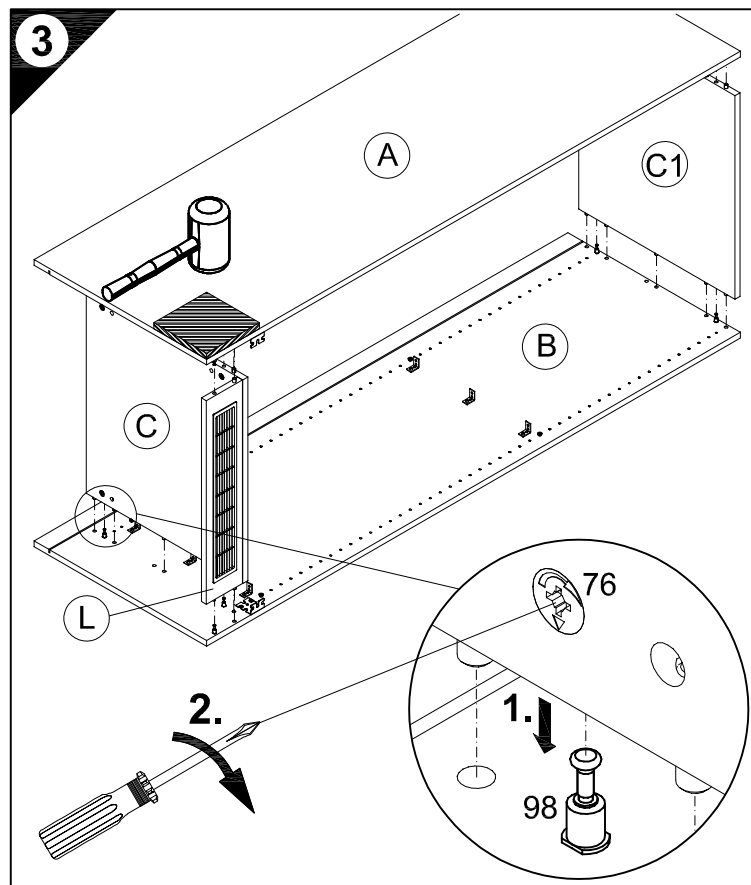


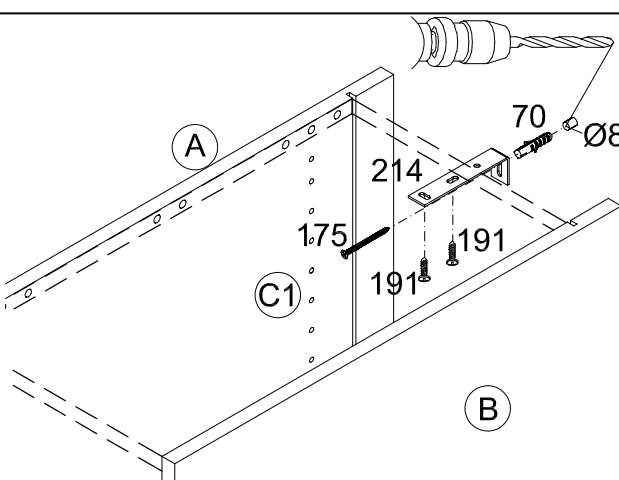


1 → 2 → 3 ...

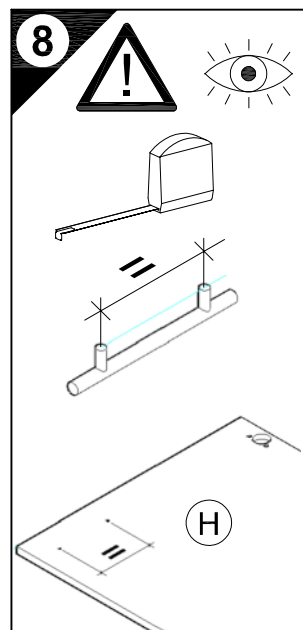
- 4 2x 6,3x13  
Nr.274
- 5 8x  
Nr.536
- 6 3x 4x30  
Nr.424
- 7 1x Nr.214    2x 4,5x15  
Nr.191
- 1x Ø8    1x 4,5x45  
Nr.70    Nr.175
- 9 2x  
Nr.365
- 10 4x 4x30  
Nr.164



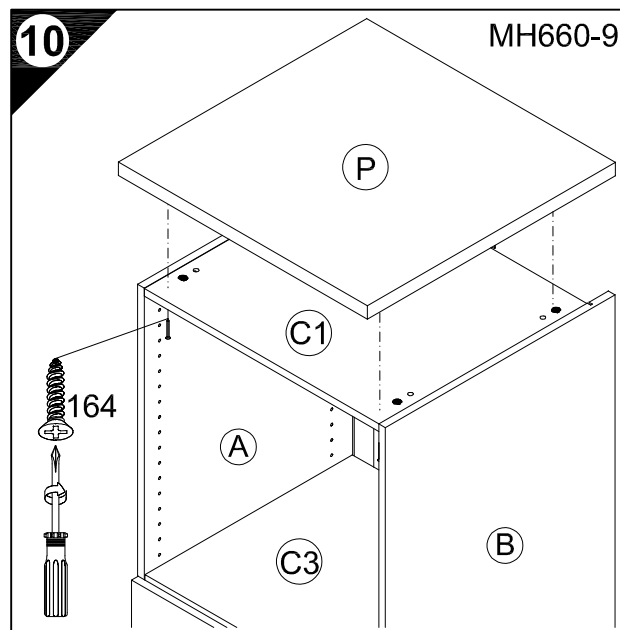
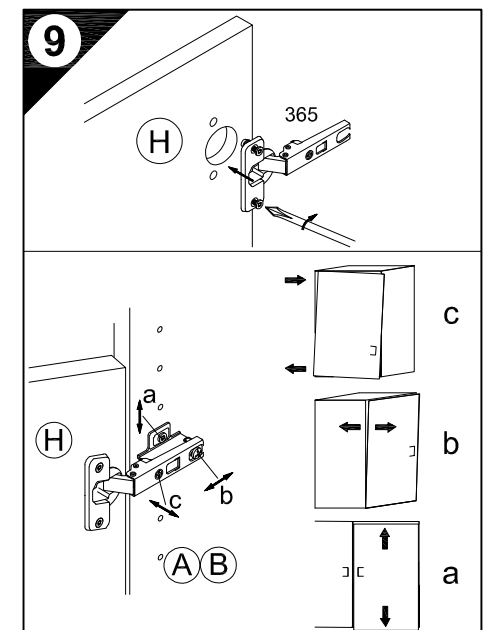
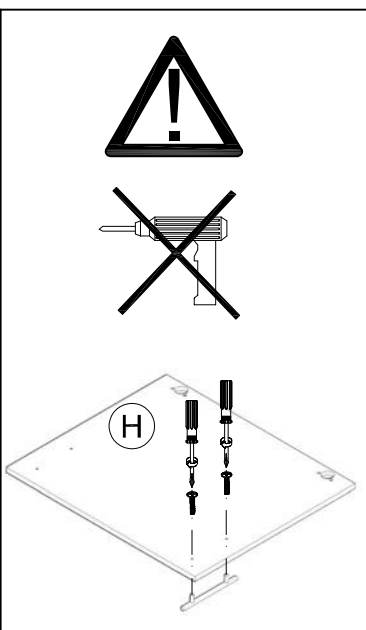
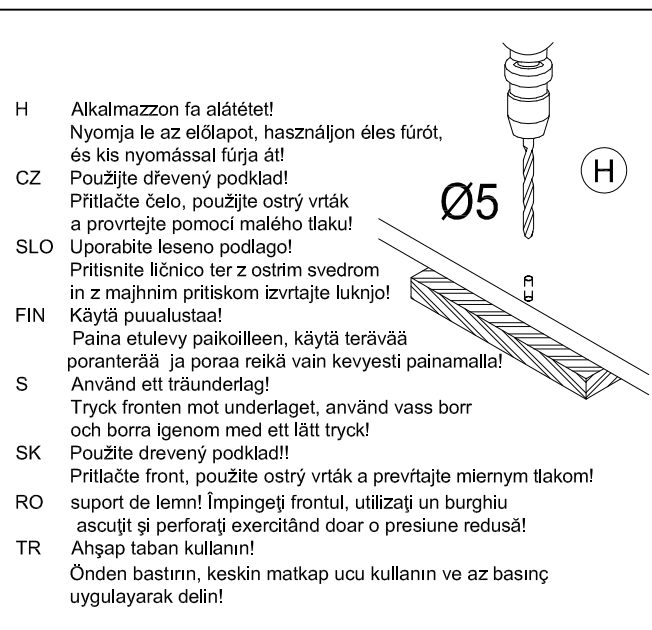
- 7
- D Wandbefestigung zwingend erforderlich!
  - GB Wall fixing essential!
  - F A fixer impérativement au mur!
  - NL Wandbevestiging dringend vereist!
  - E ¡Fijación en la pared absolutamente necesaria!
  - I Il fissaggio alla parete è indispensabile!
  - RUS Крепление к стене обязательно!
  - PL Mocowanie do sciany bezwzględnie konieczne!
  - H A falra törtendő rögzítésre feltétlenül szükség van!
  - CZ Nástěnná montáž nezbytně nutná!
  - SLO Obvezna je pritrđitev na steno!
  - FIN Kiinnitettävä ehdottomasti seinään!
  - S Ett väggfäste är absolut nödvändigt!
  - SK Nutná montáž na stenu!
  - RO Fixarea la perete este neapărat necesară!
  - TR Duvara sabitlenmesi kesinlikle gerekir!



- D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
- GB Check substructure and fixings for suitability!
- F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
- NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
- E ¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
- I Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
- RUS Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
- PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
- H Az alapelületet és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!
- CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
- SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrđilna sredstva!
- FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!
- S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
- SK Preverte vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
- RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
- TR Zemin ve bağlanı elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!

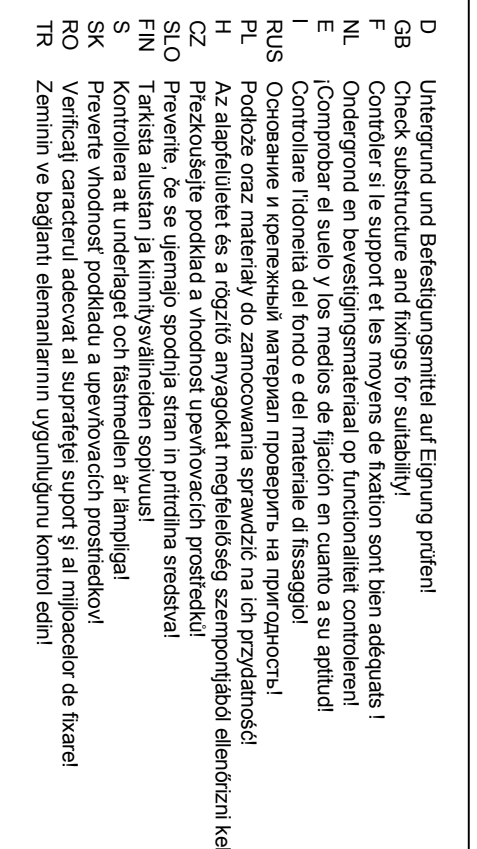
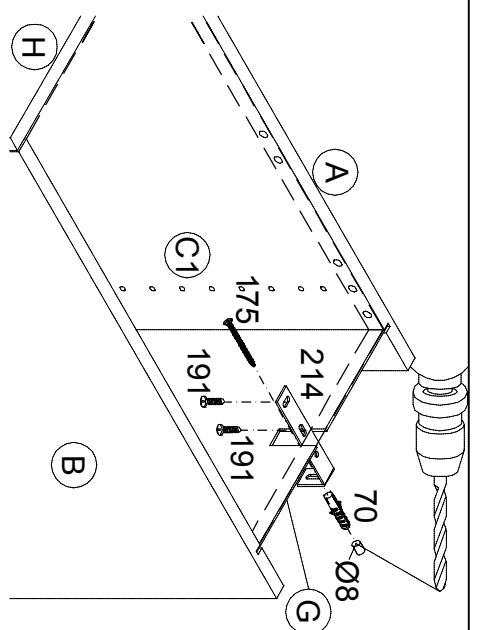
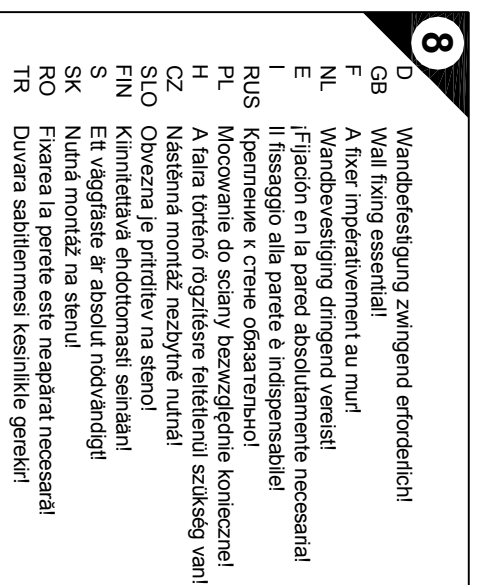
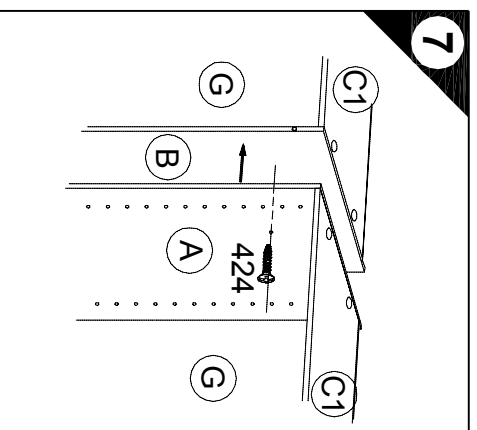
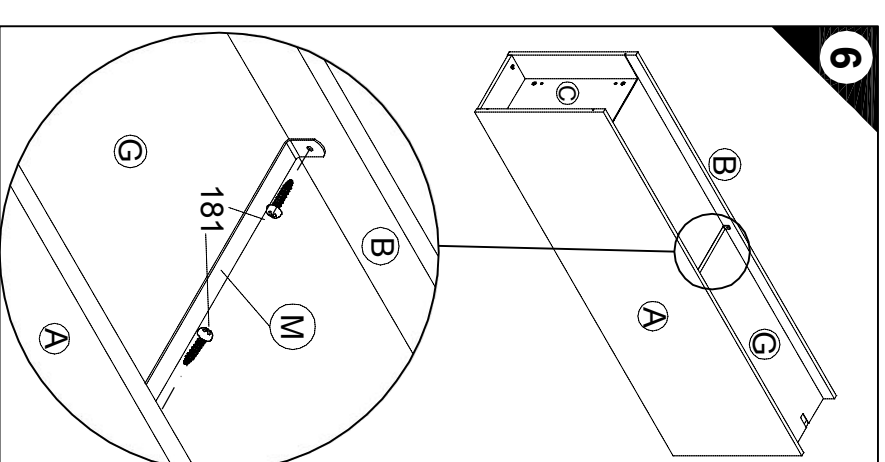
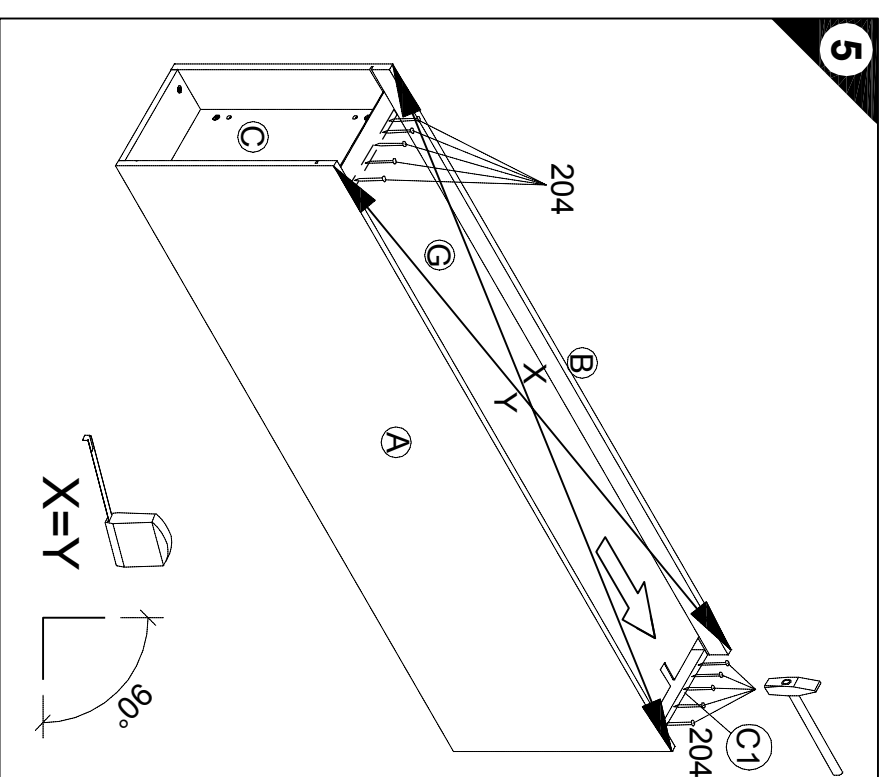
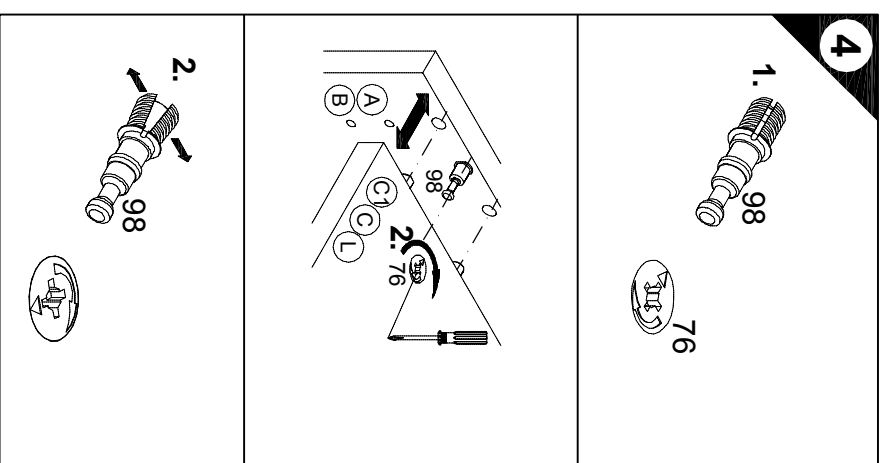
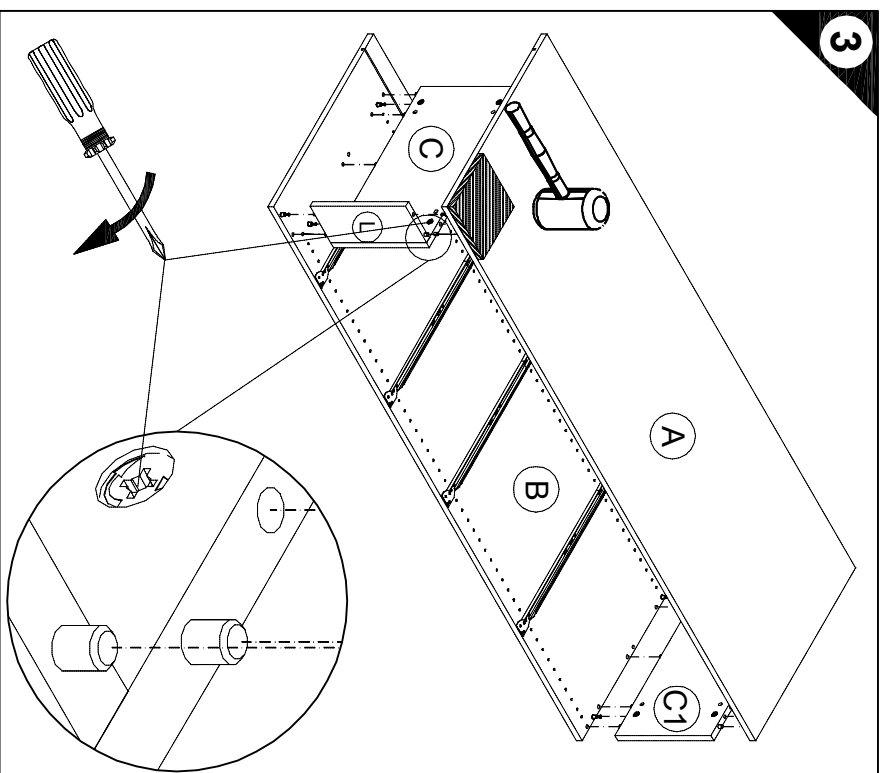
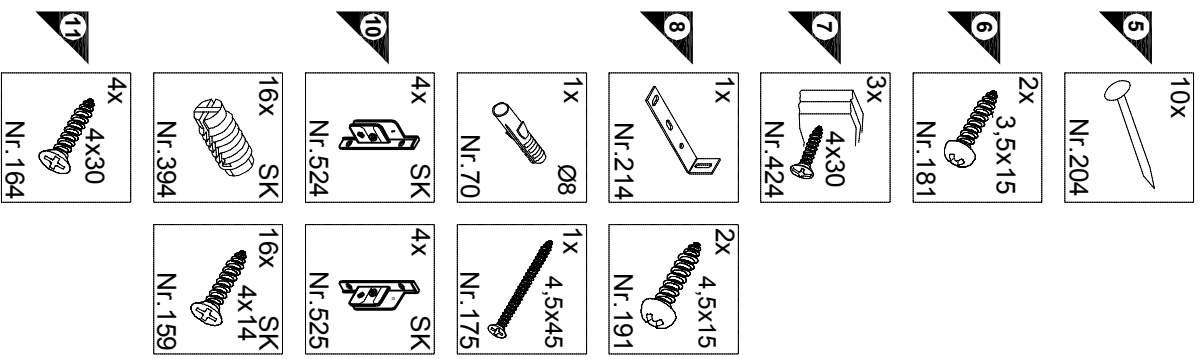


- 8
- D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
  - GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
  - F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
  - NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
  - E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
  - I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
  - RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
  - PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!





1 → 2 → 3 ...



**9**

D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderleggen gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E !Utilizar una base de madera!  
!Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la fascia, e tarpare e esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátételt!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fűrészt, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použítte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a prověřte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite lichenico ter z ostrim svedorom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjico!

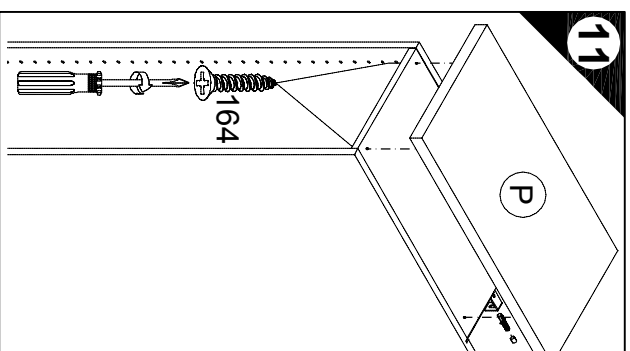
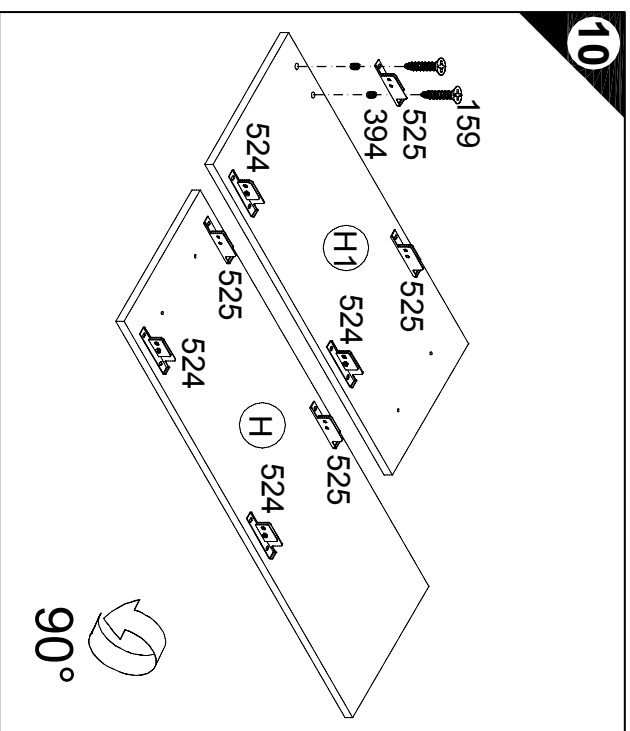
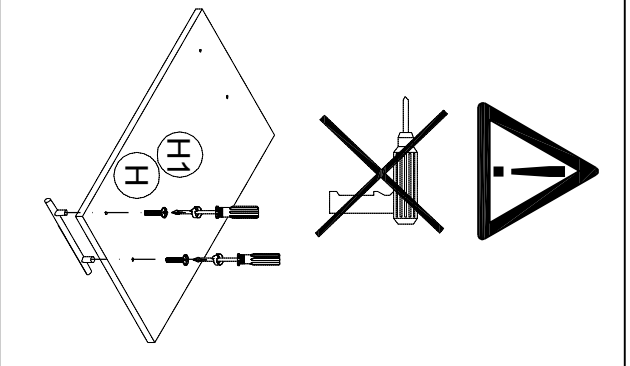
FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikalleen, käytä terävää poranterää ja polaa reikä vain kevyesti painamalla!

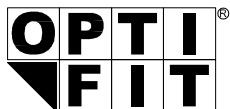
S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použitie drevený podklad!  
Pritlačte front, použijte ostrý vrták a prevetajte miernym tlakom!

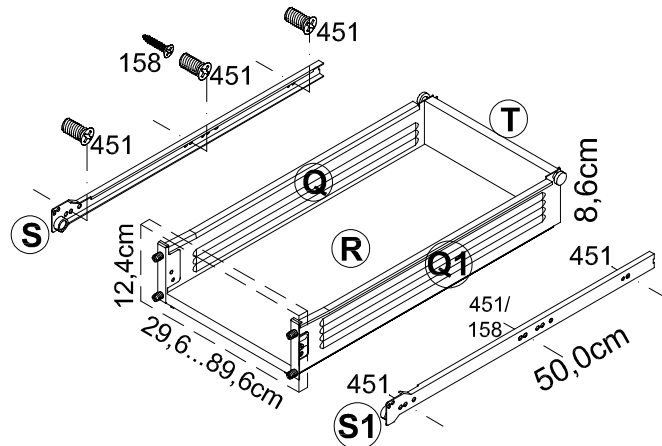
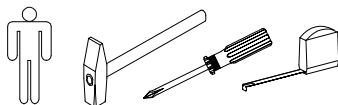
RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delini



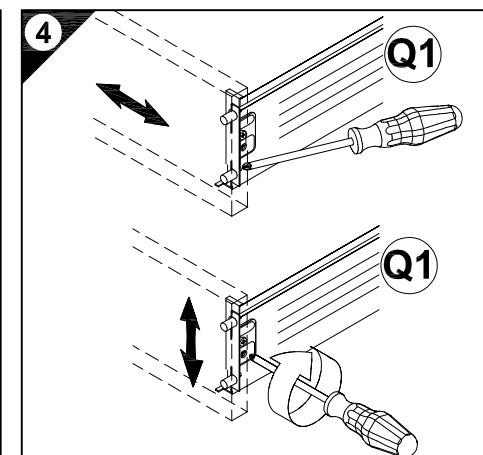
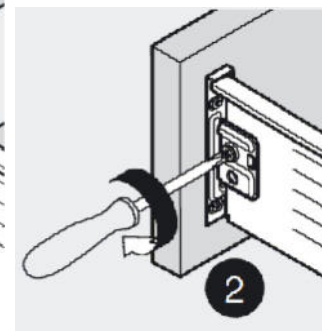
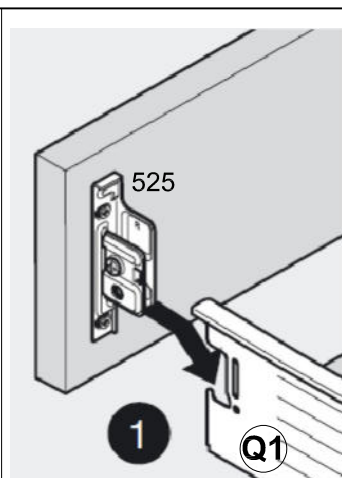
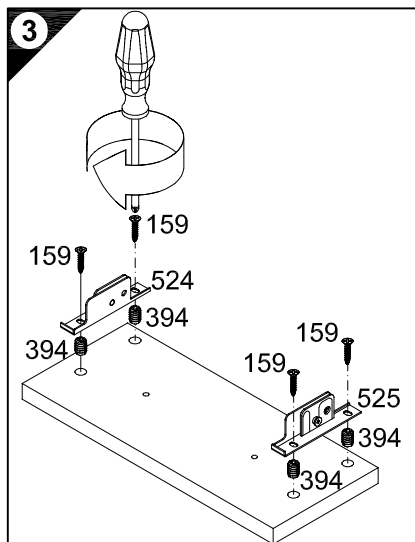
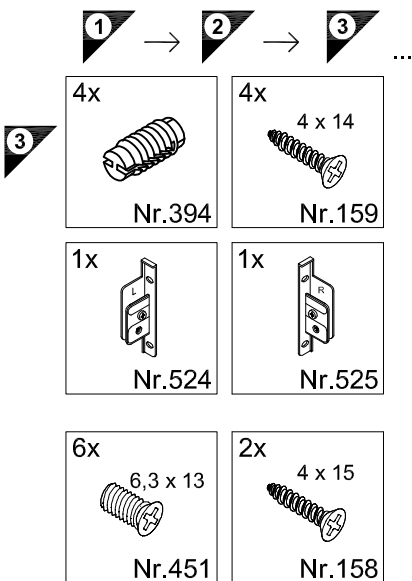
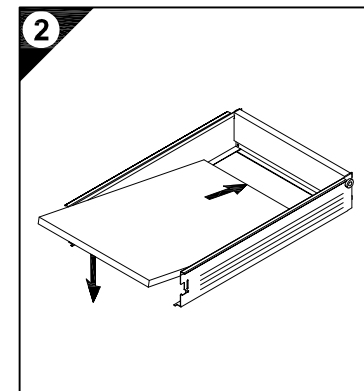
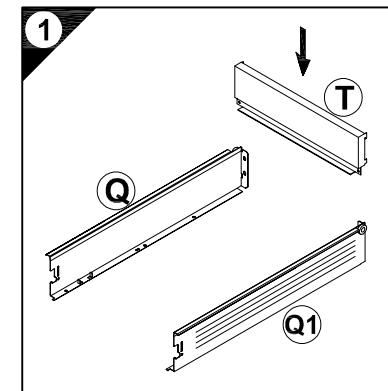


JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehdem



SK30-8E... SK90-8E

# Montageanleitung

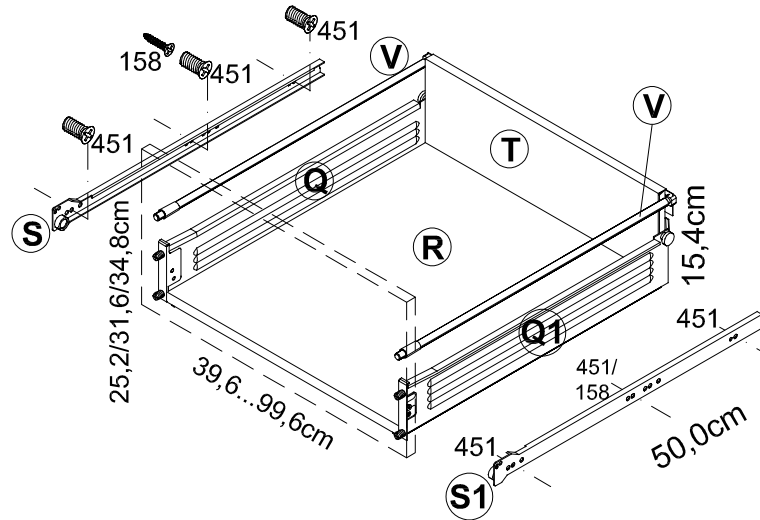
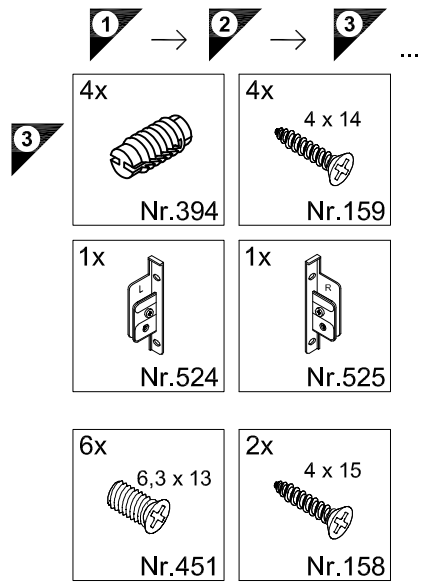


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

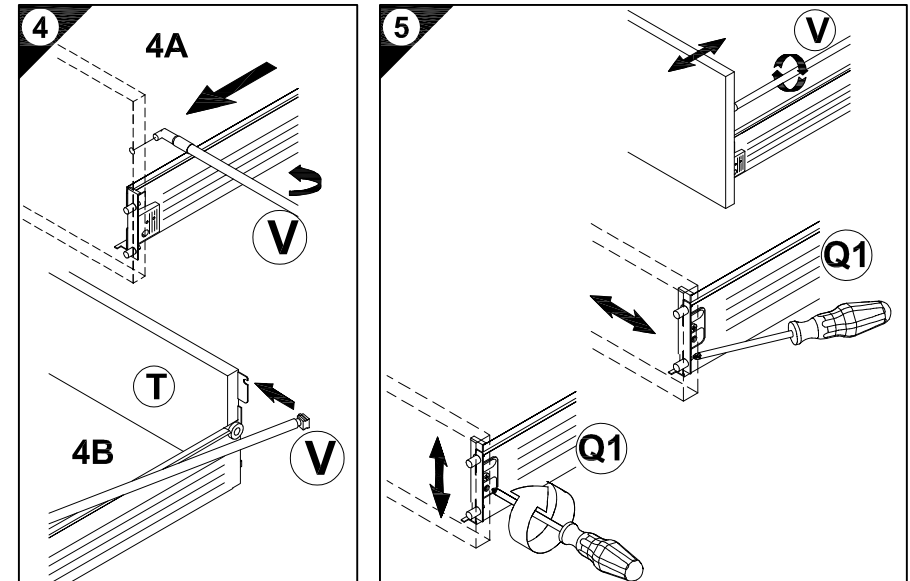
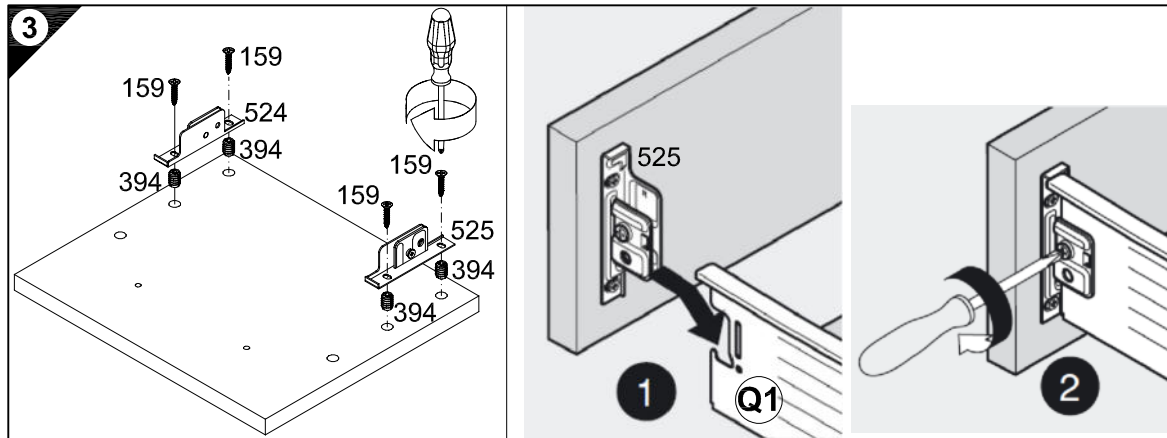
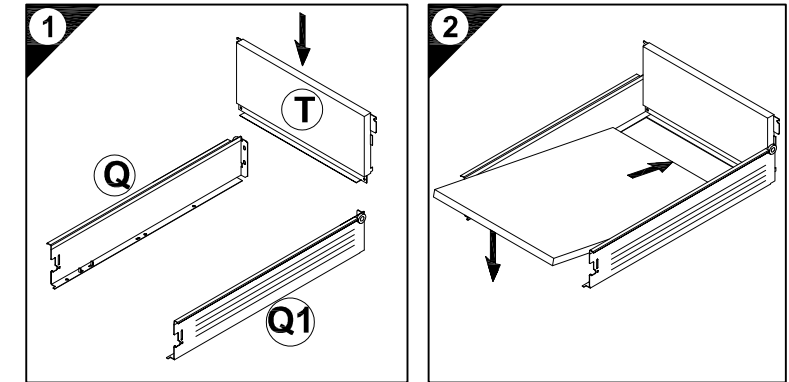
30cm	SK30-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941902	S  E946003	S1  E946004	T  E946019
40cm	SK40-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941907	S  E946003	S1  E946004	T  E946020
50cm	SK50-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941908	S  E946003	S1  E946004	T  E946021
60cm	SK60-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941909	S  E946003	S1  E946004	T  E946017
90cm	SK90-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941913	S  E946003	S1  E946004	T  E946018

**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Min.  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Min.  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
benelux@jaka-bkl.de

# Montageanleitung

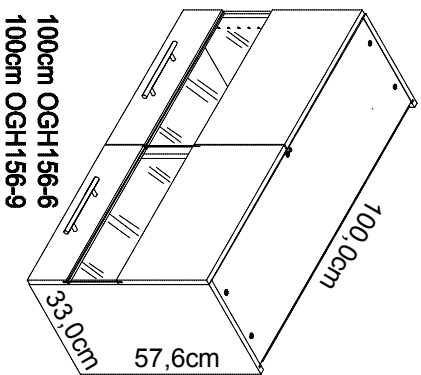
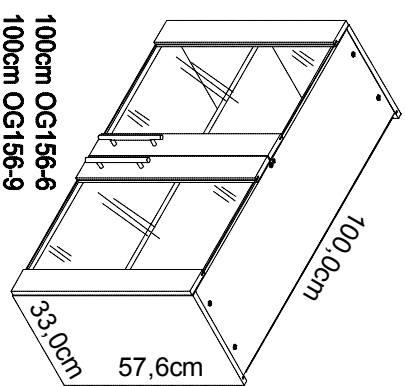
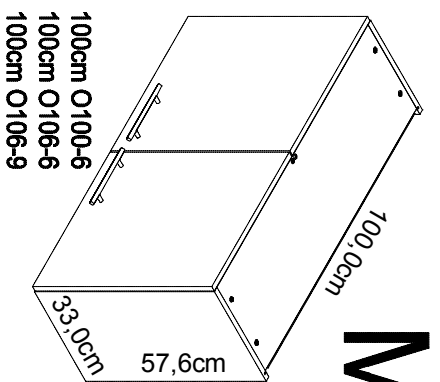
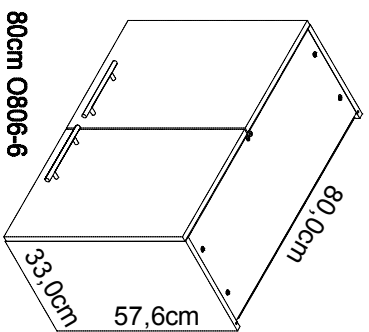
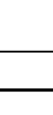
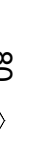
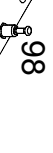
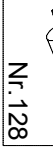
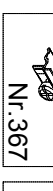
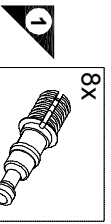
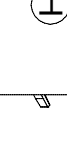
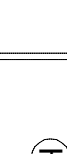
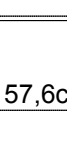
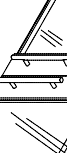
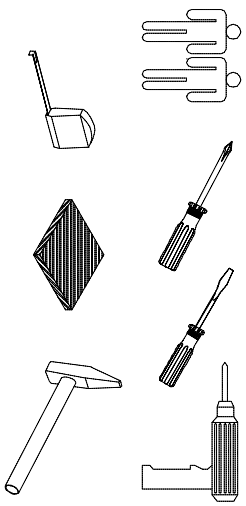


AZ40-8E... AZ100-8E

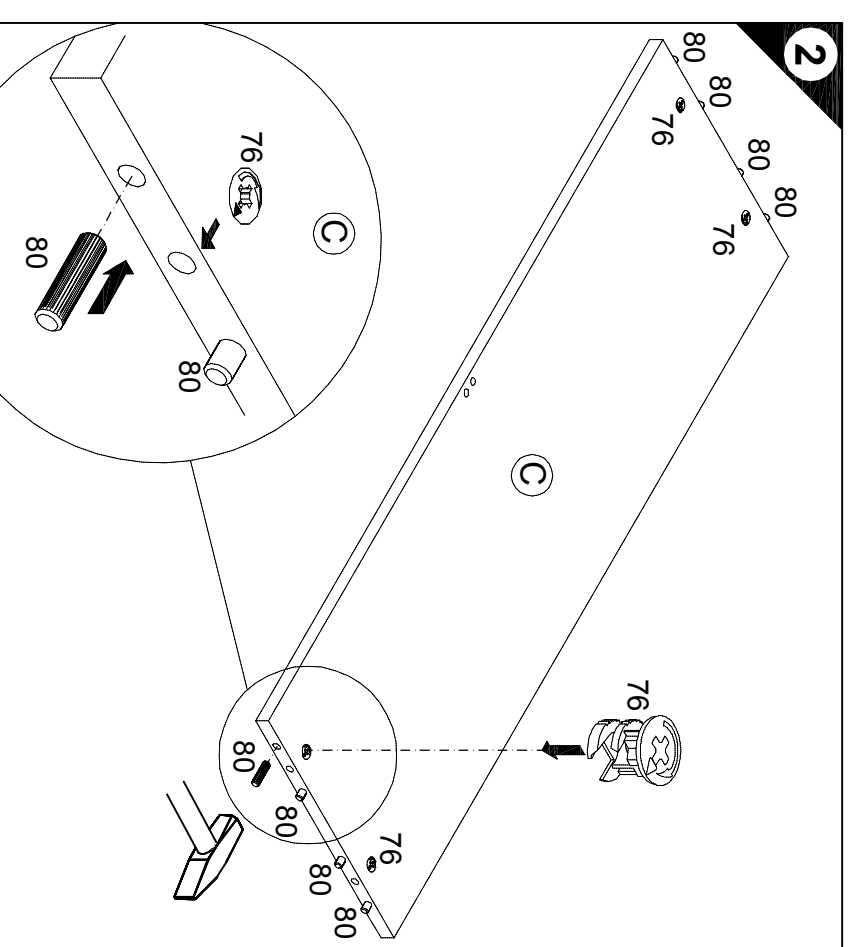
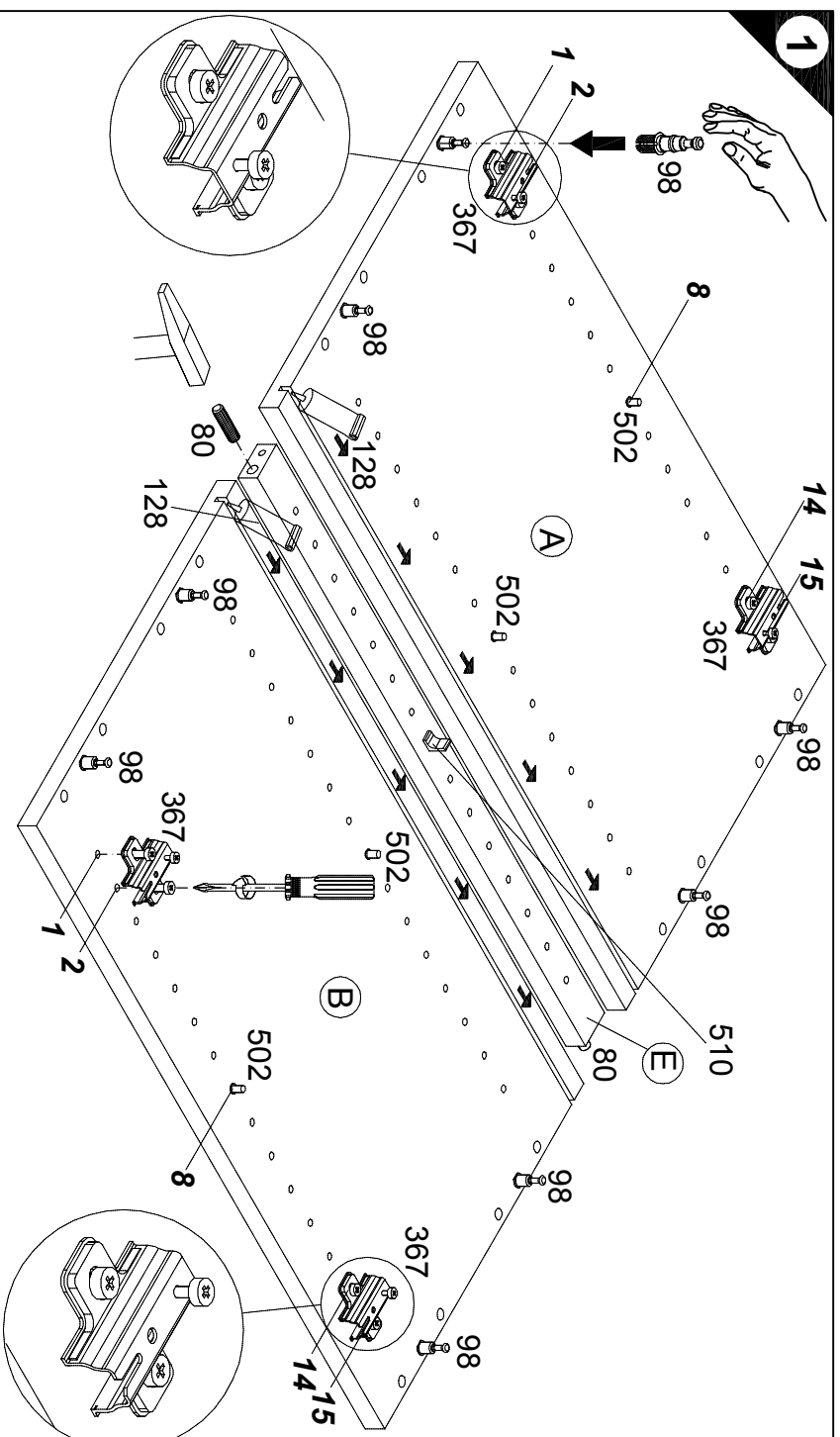
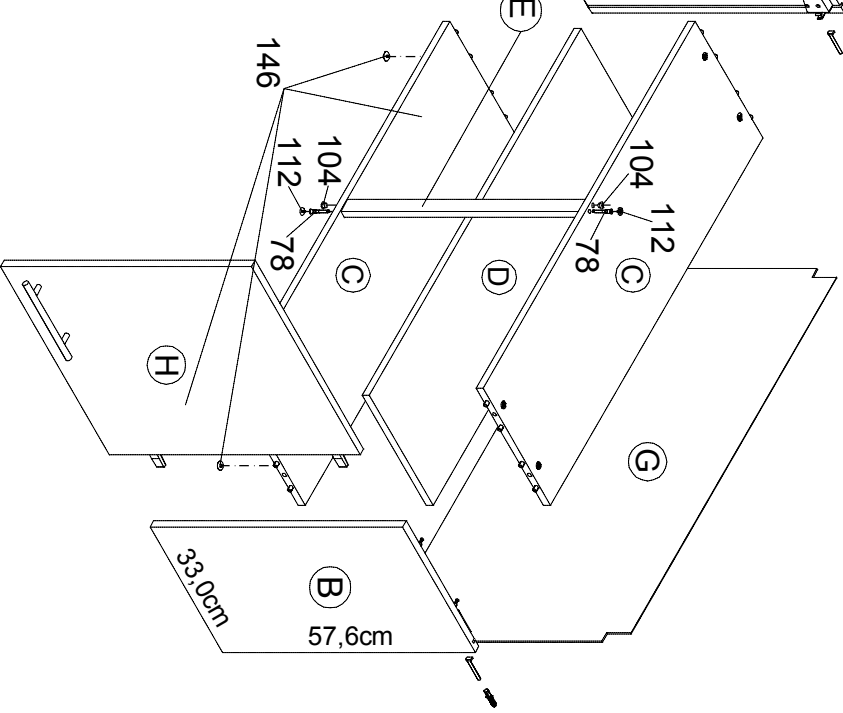
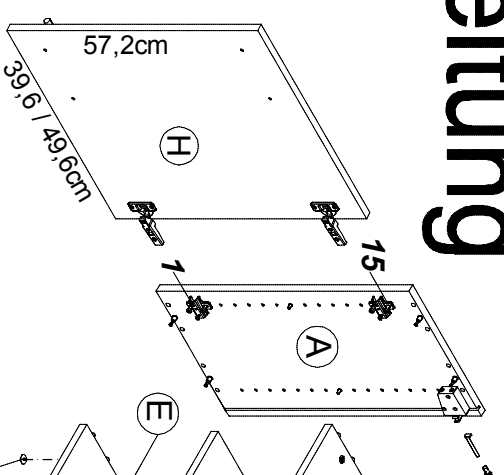


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

40cm	AZ40-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941907	S  E946003	S1  E946004	T  E946022	V  E946005
50cm	AZ50-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941908	S  E946003	S1  E946004	T  E946023	V  E946005
60cm	AZ60-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941909	S  E946003	S1  E946004	T  E946024	V  E946005
80cm	AZ80-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941911	S  E946003	S1  E946004	T  E946025	V  E946005
90cm	AZ90-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941913	S  E946003	S1  E946004	T  E946013	V  E946005
100cm	AZ100-8E	Q  E946001	Q1  E946002	R  E941919	S  E946003	S1  E946004	T  E946033	V  E946005



# Montageanleitung



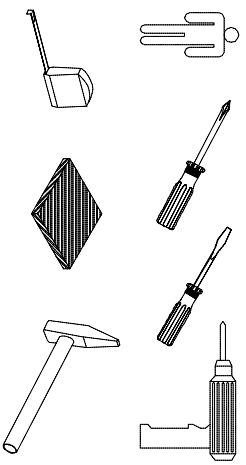
**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Minute  
**+ +49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

- |              |               |             |             |             |             |             |               |               |             |             |             |             |             |               |               |             |             |             |             |             |               |               |             |             |             |             |             |               |
|--------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
| 80cm O806-6  | (A/B) E940036 | (C) E941232 | (D) E940332 | (E) E940100 | (G) E971009 | (H) E940613 | 100cm OG156-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-9 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E940612 | 100cm OG156-9 |
| 100cm O100-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-9 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E940655 | 100cm OG156-9 |
| 100cm O106-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E940655 | 100cm OG156-9 |
| 100cm O106-9 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-9 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E980612 | 100cm OG156-6 | (A/B) E940036 | (C) E942231 | (D) E941331 | (E) E940100 | (G) E971026 | (H) E940655 | 100cm OG156-9 |

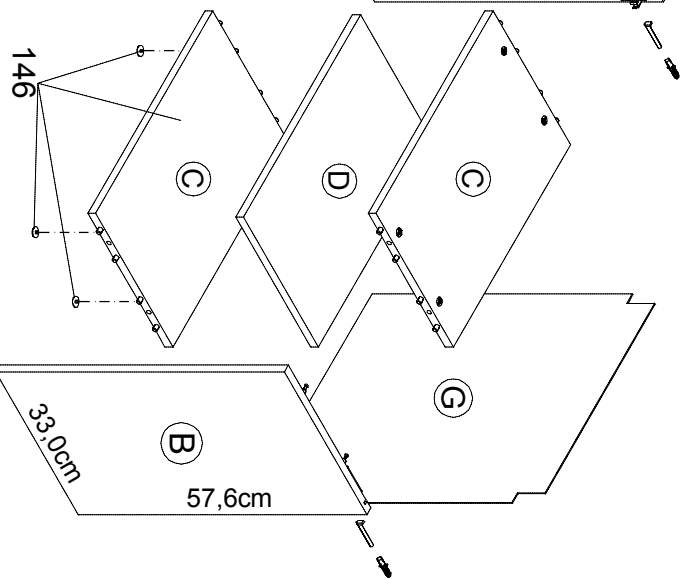
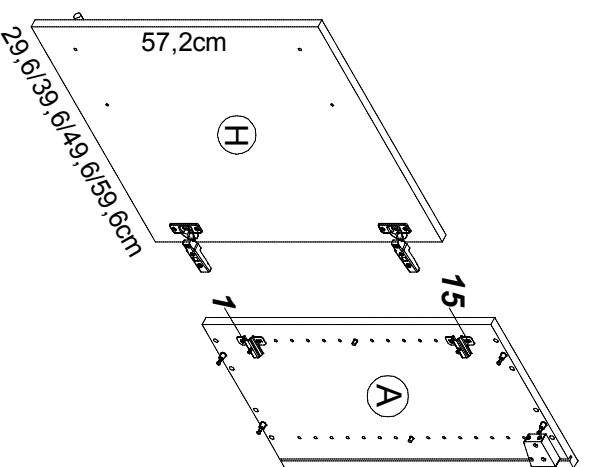
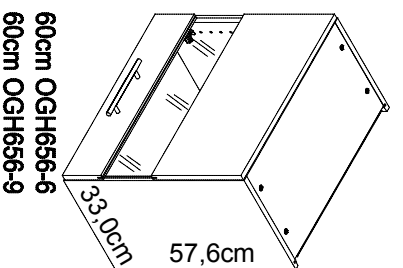
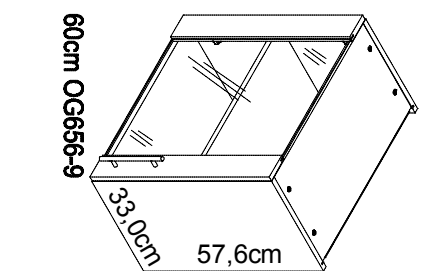
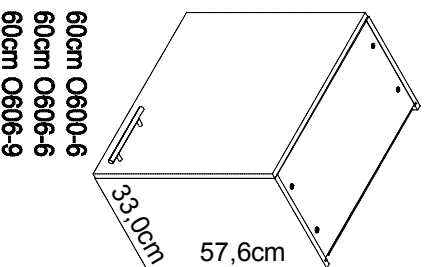
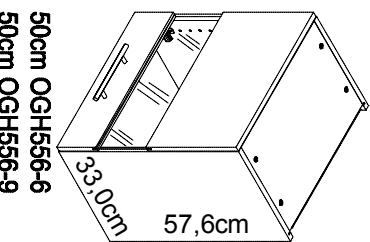
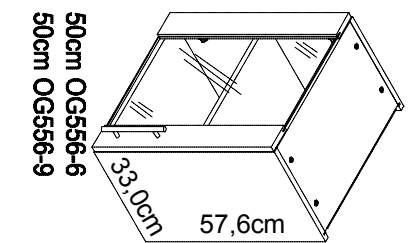
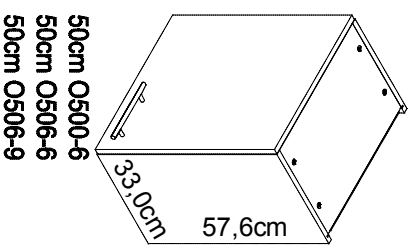
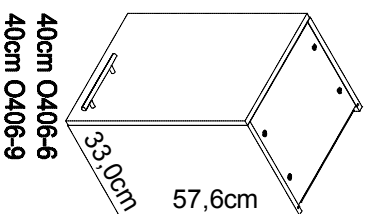
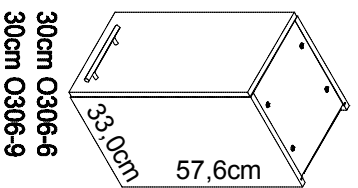
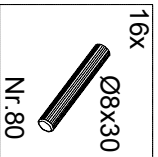
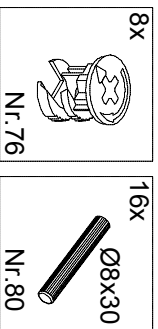
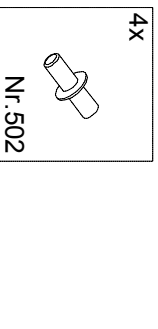
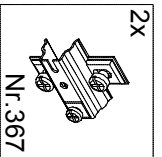
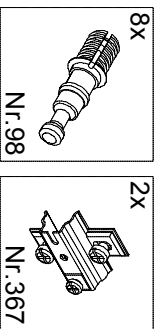
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Зачастные части/Części zamienne/półalkatreszek/Náhradní části/Nadomestni dell/Varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizaji piese de schimb/Υεδεκ παρταlar



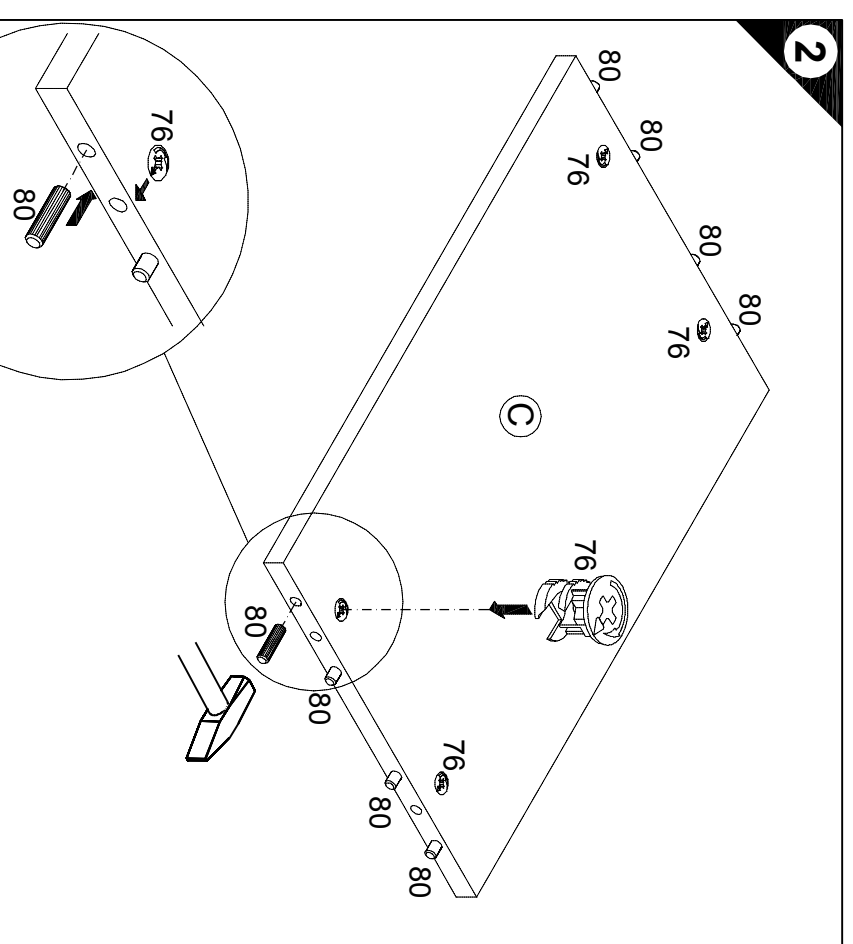
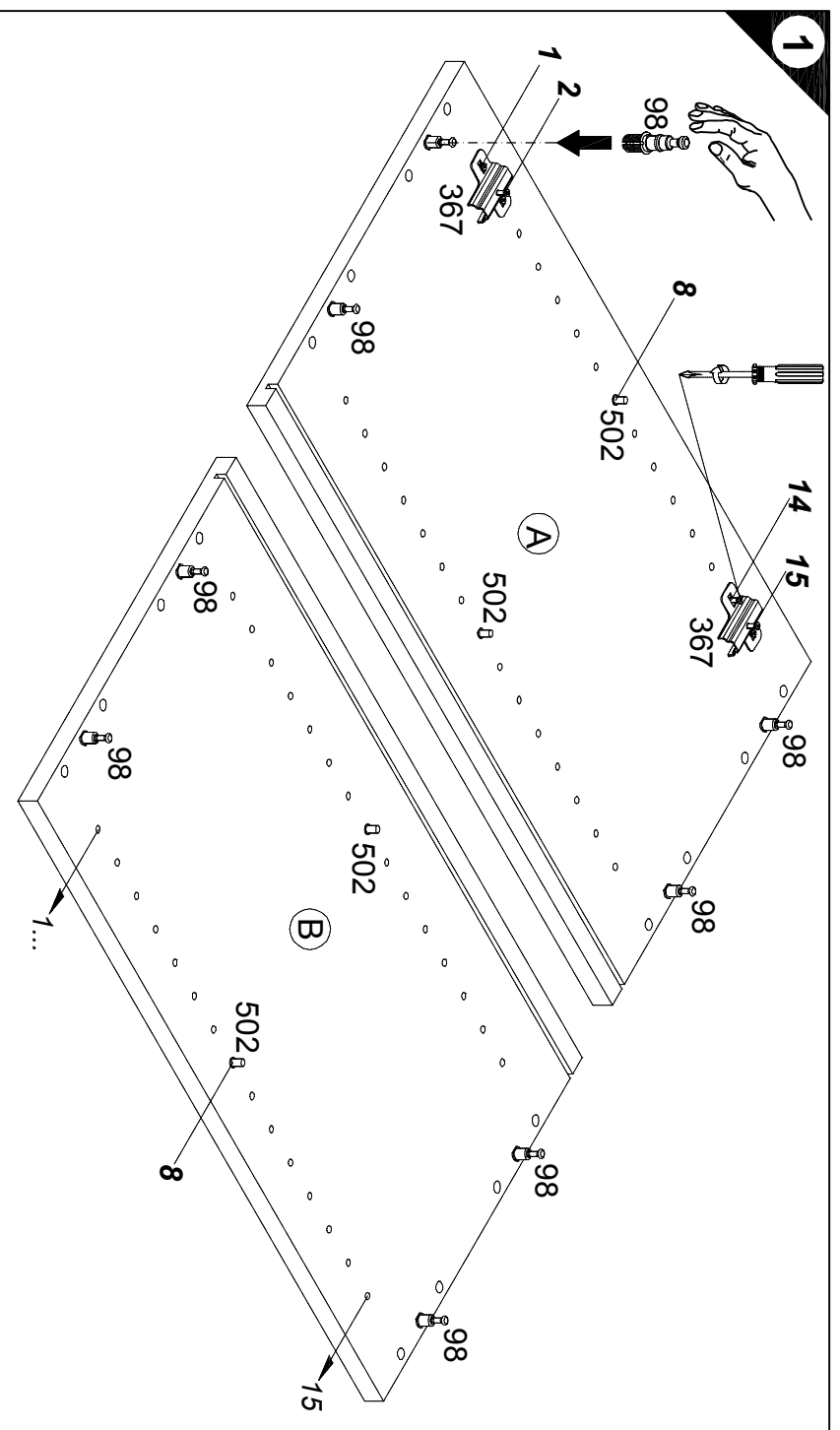




...



# Montageanleitung



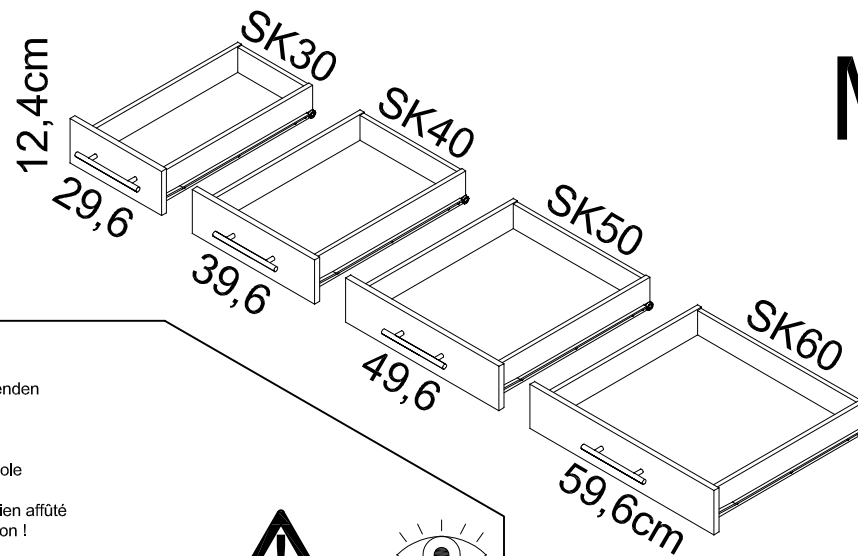
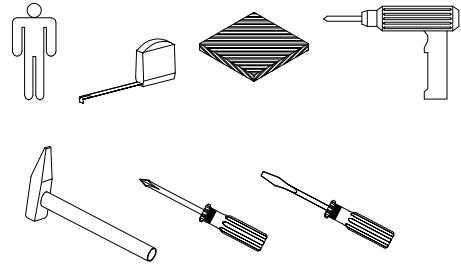
**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Minute  
**+ +49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

- |                  |             |             |             |             |             |             |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 30cm O306-6 / -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941236 | (D) E940336 | (G) E971015 | (H) E940614 |
| 40cm O406-6 / -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941235 | (D) E940335 | (G) E971014 | (H) E940613 |
| 50cm O500        | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E980612 |
| 50cm O506-6 / -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E940612 |
| 60cm O600        | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E980611 |
| 60cm O606-6 / -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E940611 |

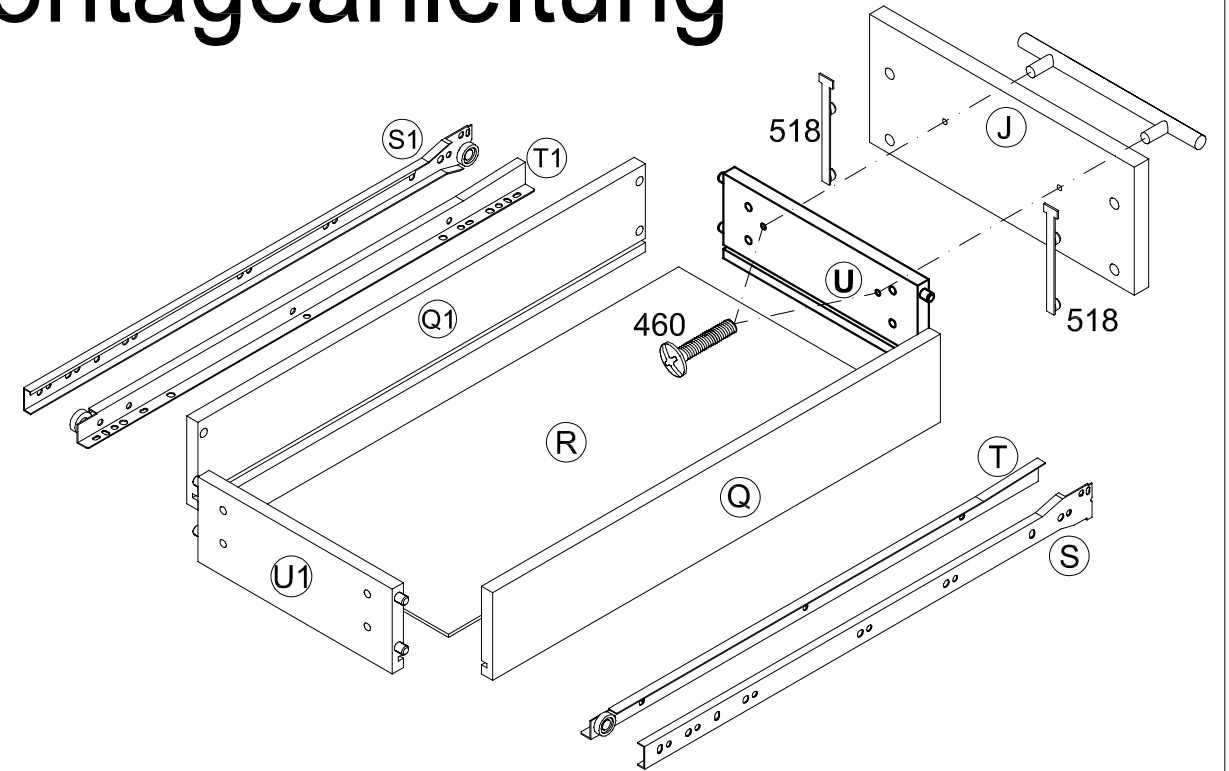
- |                    |             |             |             |             |             |             |
|--------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 50cm OGH556-6 / -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E940647 |
| 50cm OGH556-6 / -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E940655 |
| 60cm OGH656-6 / -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E980657 |
| 60cm OGH656-6 / -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E940657 |

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Затрачные части/Części zamienne/półakceszki/Náhradní části/Nadomestni dell'Varosati/reservdelar/náhradné diely/Utilizaji piесе de schimb/Уедек парцалар

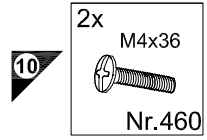
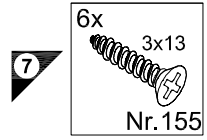
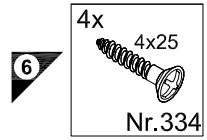
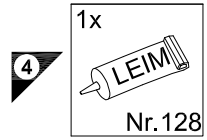
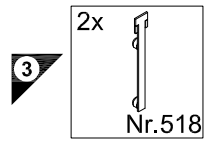




# Montageanleitung



1 → 2 → 3 ...



1

**D** Holzunterlage verwenden!  
 Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

**GB** Use a wooden base!  
 Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

**F** Utiliser un support en bois!  
 Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

**NL** Houten onderlegger gebruiken!  
 Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

**E** Utilizar una base de madera!  
 ¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

**I** Utilizzare una base di legno!  
 Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

**RUS** Использовать деревянную подложку!  
 Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

**PL** Używać podkładkę z drewna!  
 Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

**H** Alkalmazzon fa alátétet!  
 Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

**CZ** Použijte dřevěný podklad!  
 Pritlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

**SLO** Uporabite leseno podlago!  
 Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

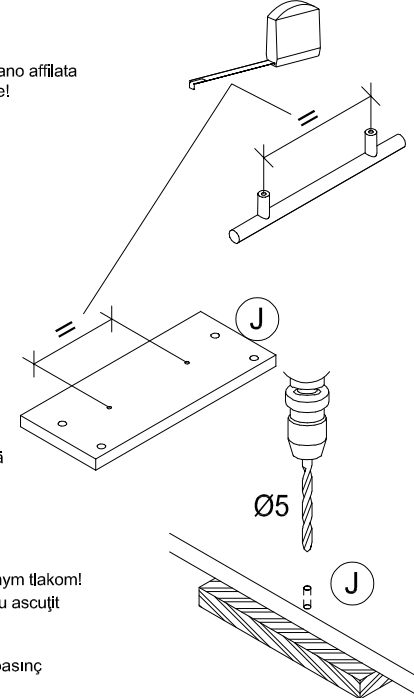
**FIN** Käytä puualustaa!  
 Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

**S** Använd ett träunderlag!  
 Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

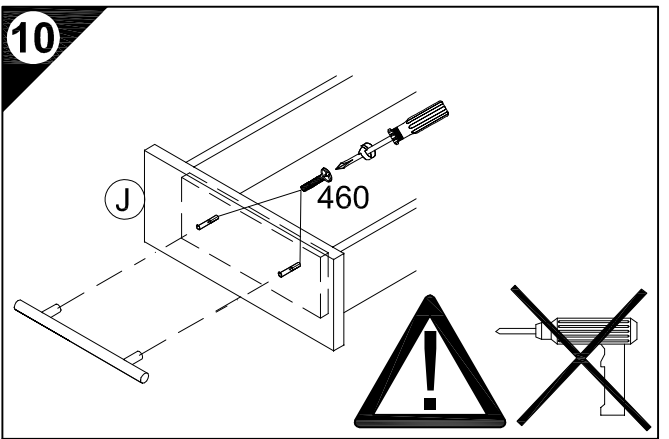
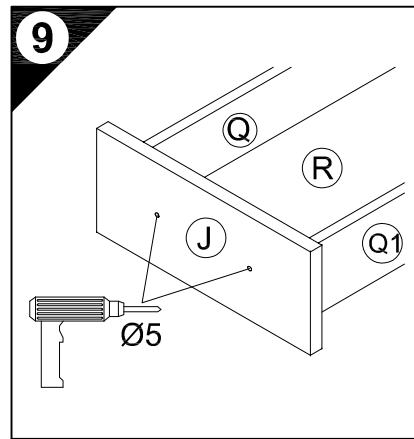
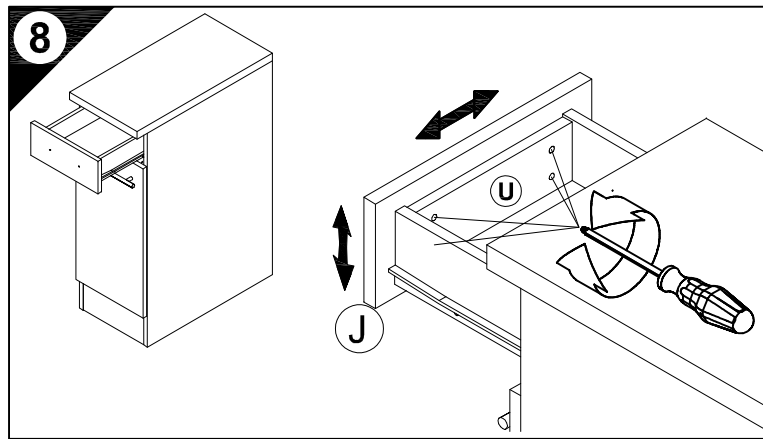
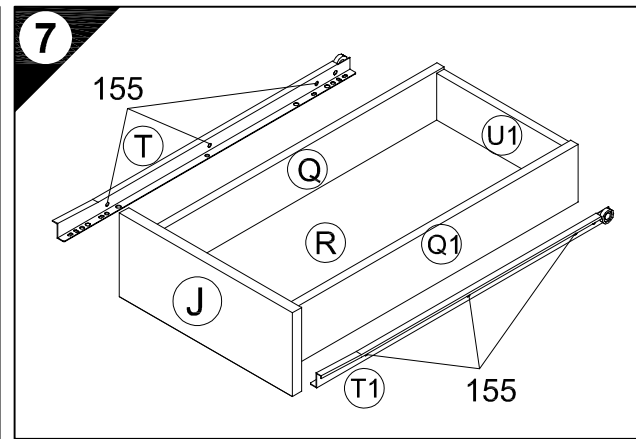
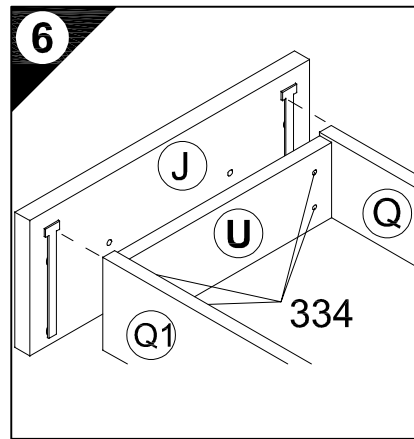
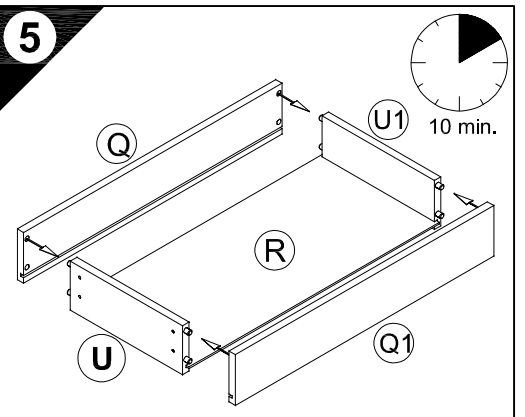
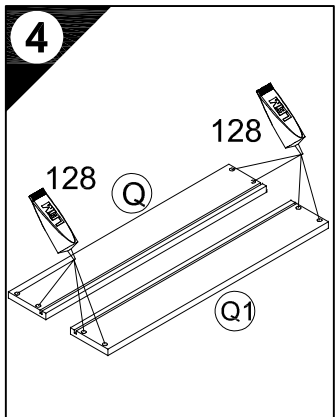
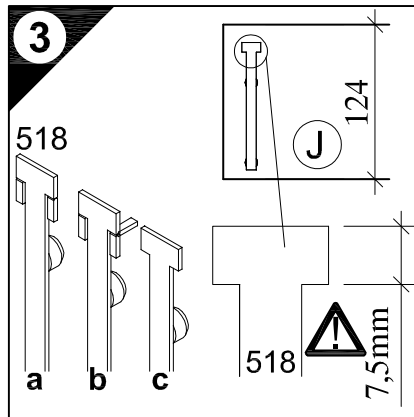
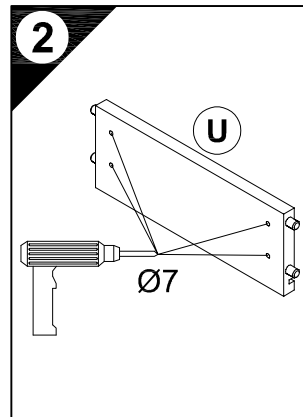
**SK** Použite drevený podklad!  
 Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

**RO** suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

**TR** Ahşap taban kullanın!  
 Önden bastrın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

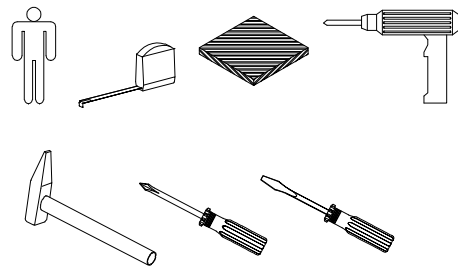


Service-Hotline  
 01805-678101  
 0,14€ pro Minute  
 ++49 für Österreich  
 Auslandsstarif pro Minute  
 service@jaka-bkl.de  
 voor Nederland en België  
 00800-40119350  
 benelux@jaka-bkl.de



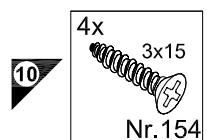
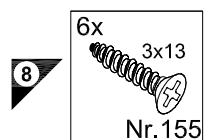
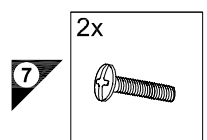
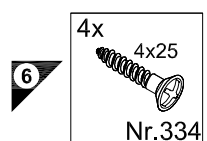
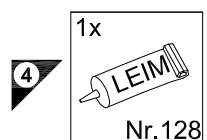
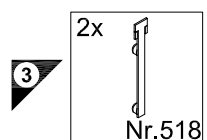
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

SK 30	J  E940565	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970153	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945405	U1  E945405
SK 40	J  E940564	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970152	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945406	U1  E945406
SK 50	J  E940563	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970151	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945407	U1  E945407
SK 60	J  E940562	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970150	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945408	U1  E945408



# Montageanleitung

1 → 2 → 3 ...



**1**

**D** Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

**GB** Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

**F** Utiliser un support en bois!  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

**NL** Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

**E** ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

**I** Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

**RUS** Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

**PL** Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

**H** Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fűrőt, és kis nyomással fúrja át!

**CZ** Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtávejte pomocí malého tlaku!

**SLO** Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

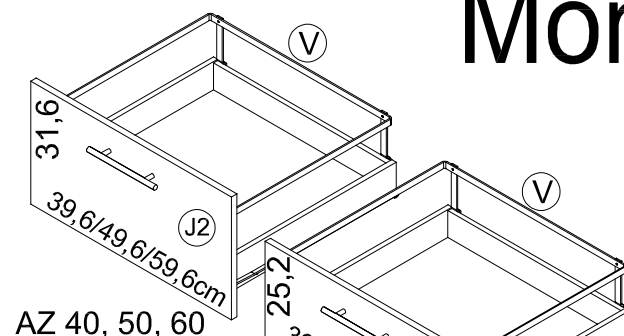
**FIN** Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

**S** Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

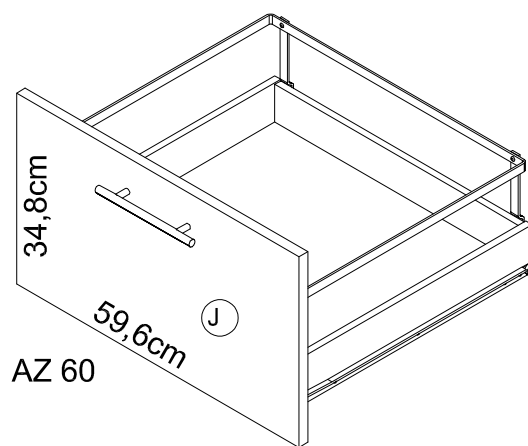
**SK** Použite drevený podklad!  
Přitlačte front, použijte ostrý vrták a prevrtájte miernym tlakom!

**RO** suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

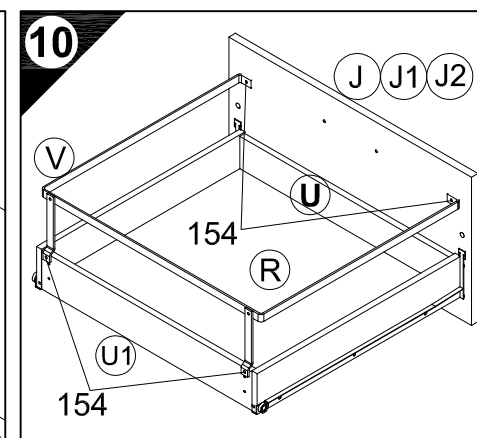
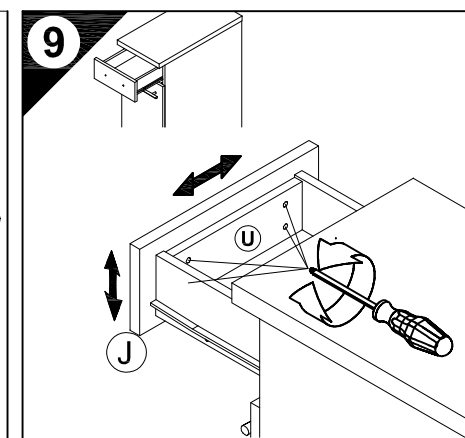
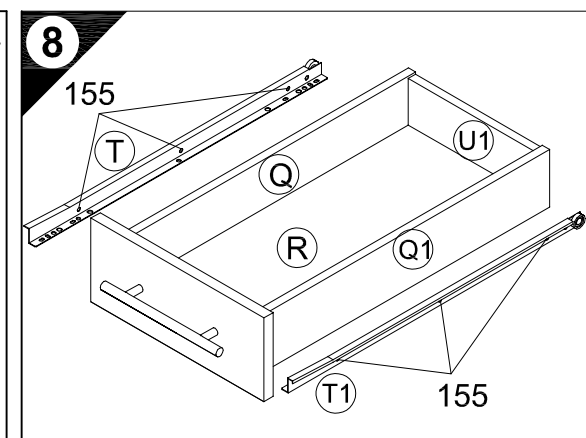
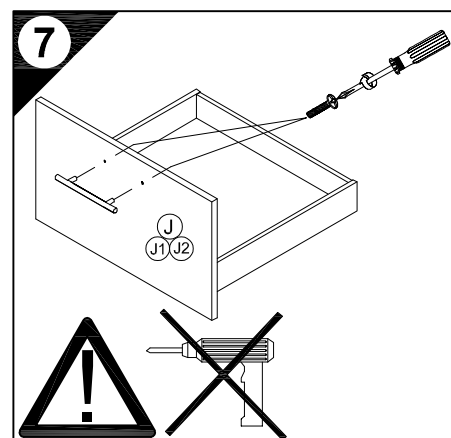
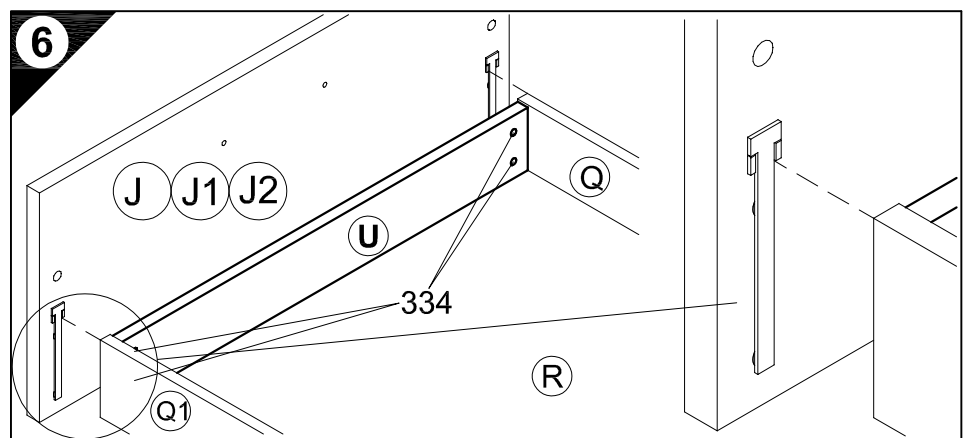
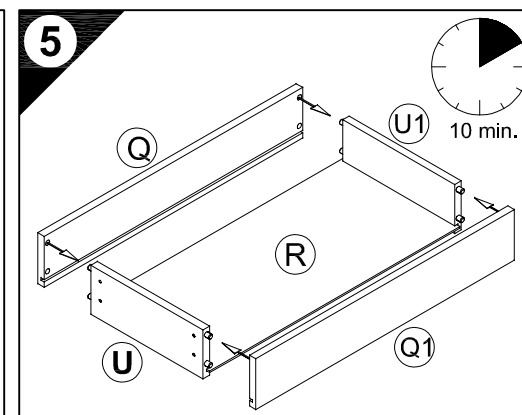
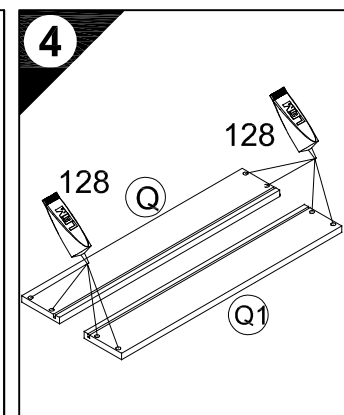
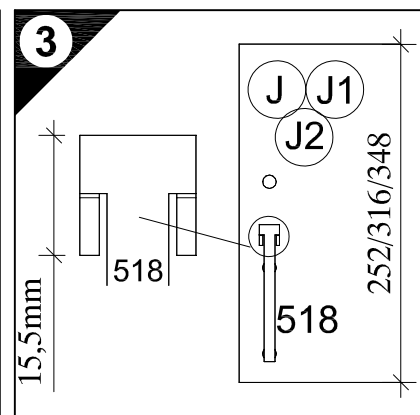
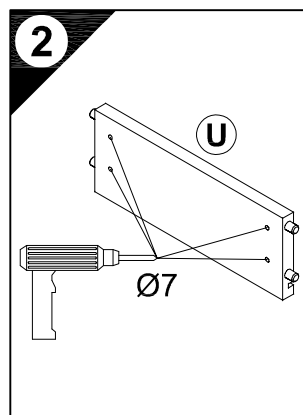
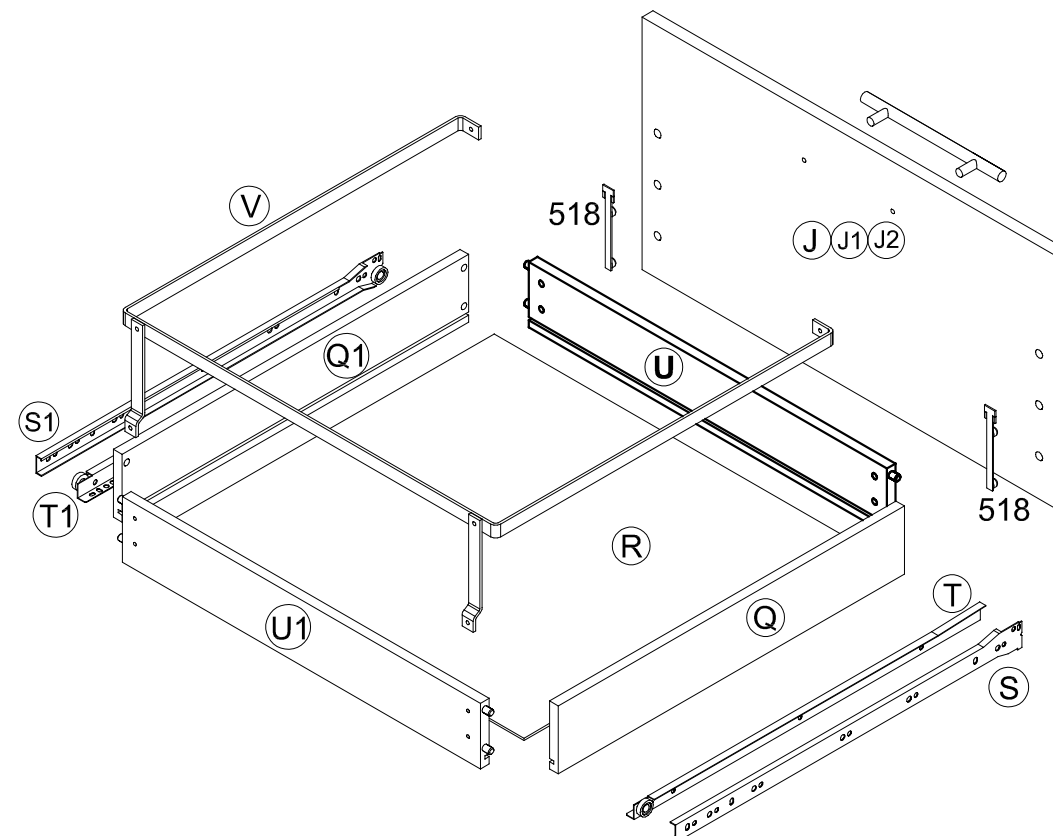
**TR** Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



AZ 40, 50, 60



AZ 60

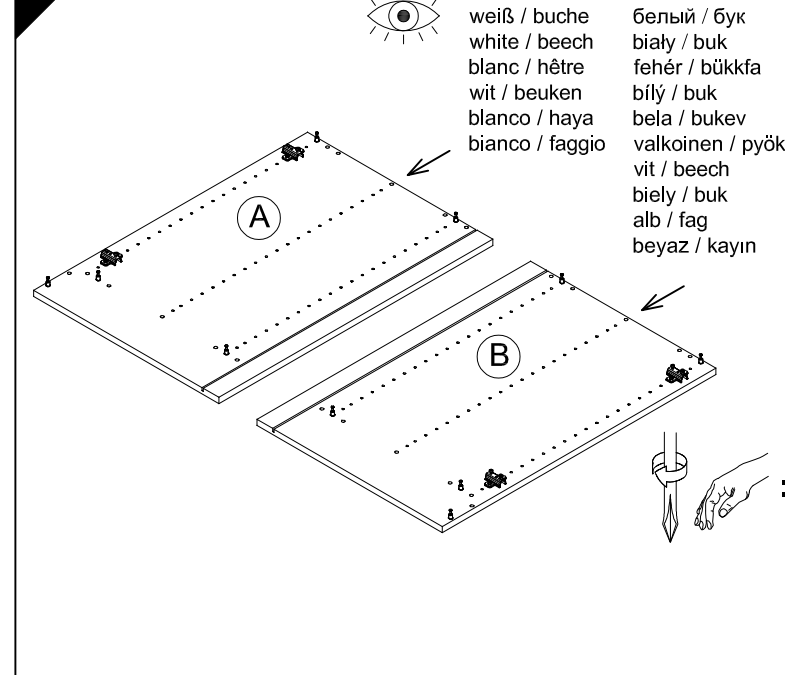
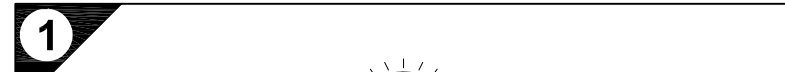
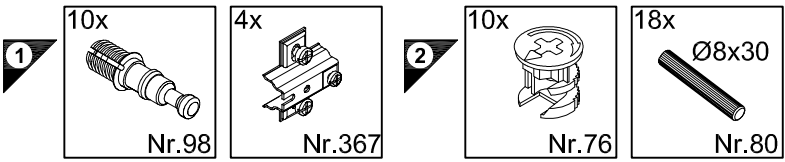
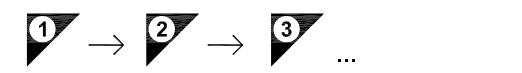
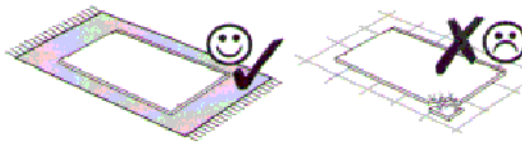
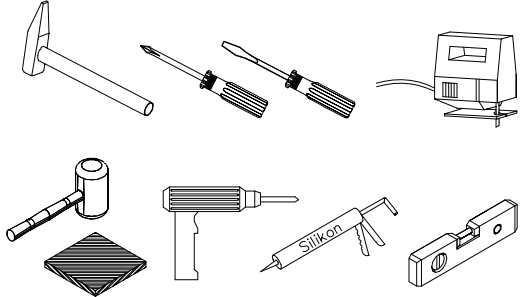
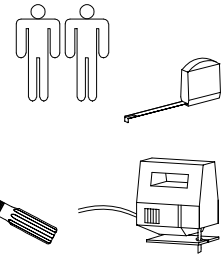


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

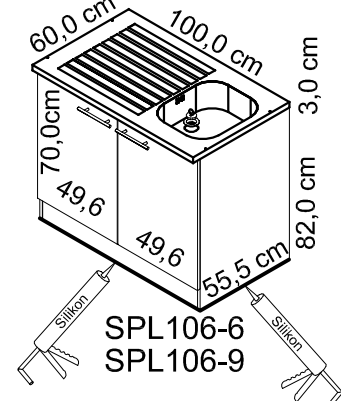
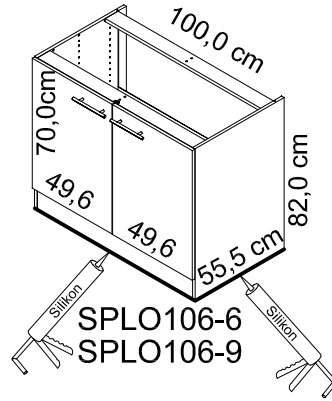
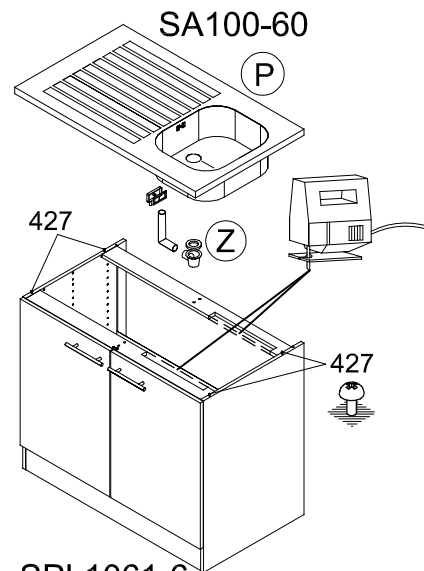
AZ 60	J  E940666	J1  E940591	J2  E940645	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970150	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945408	U1  E945408	V  E446167
AZ 50	J1  E940592	J2  E940644	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970151	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945407	U1  E945407	V  E446166	
AZ 40	J1  E940593	J2  E940643	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970152	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945406	U1  E945406	V  E446165	

**OPTI FIT**

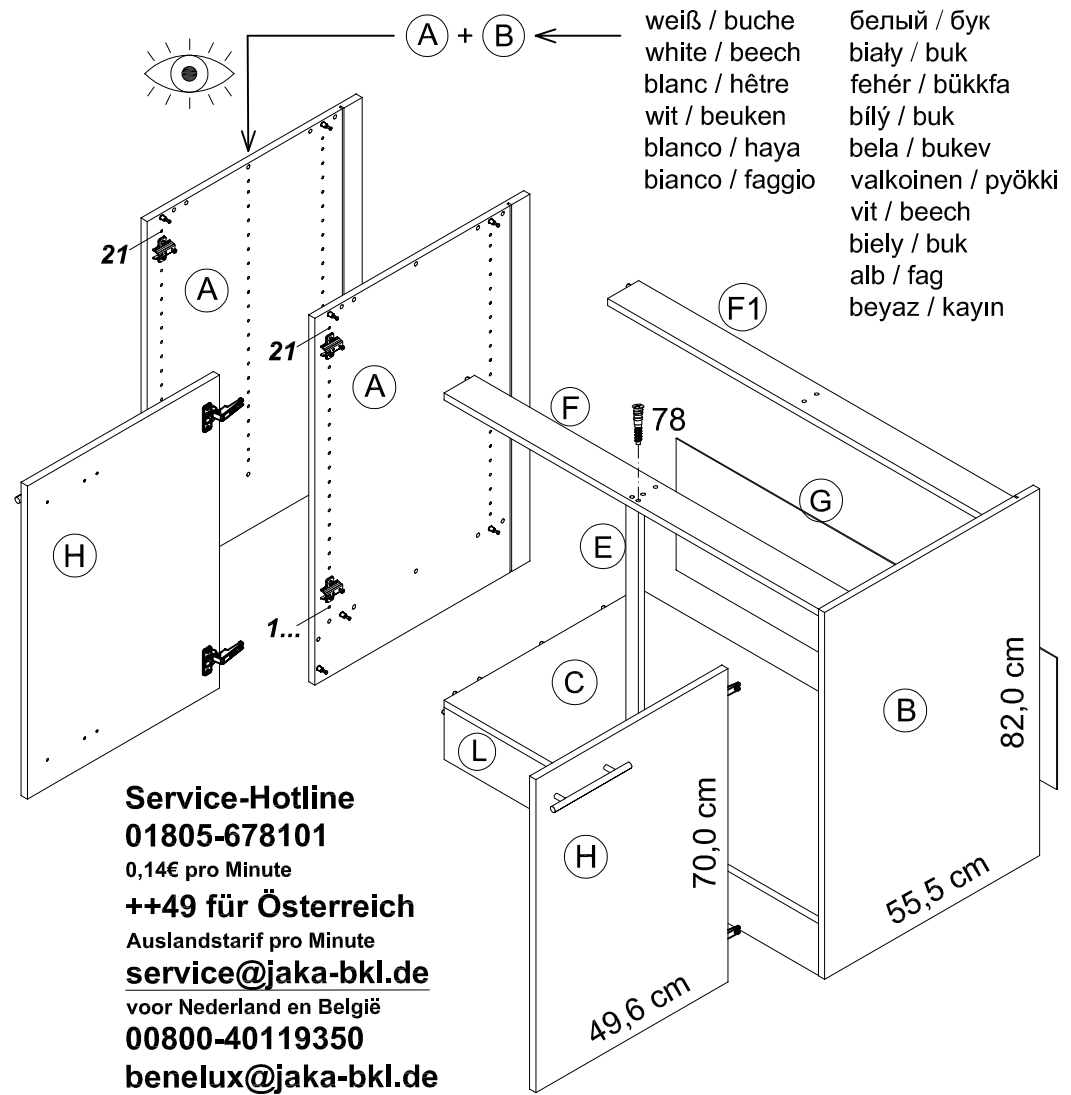
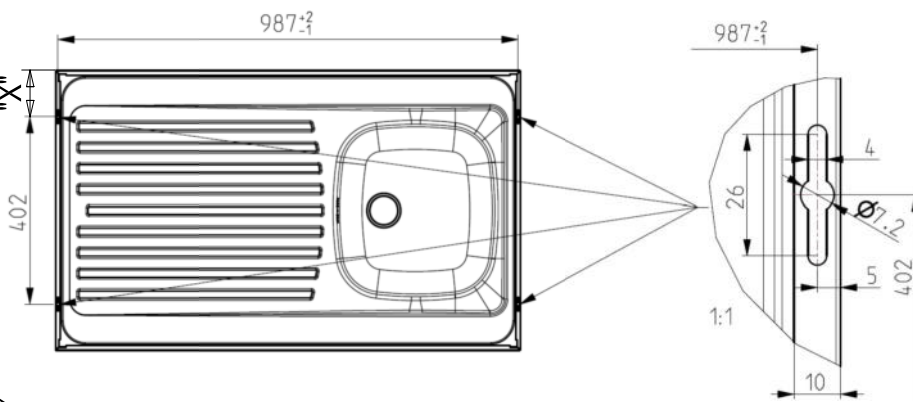
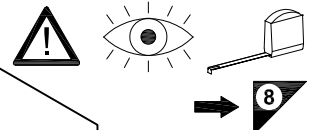
JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehden



# Montageanleitung

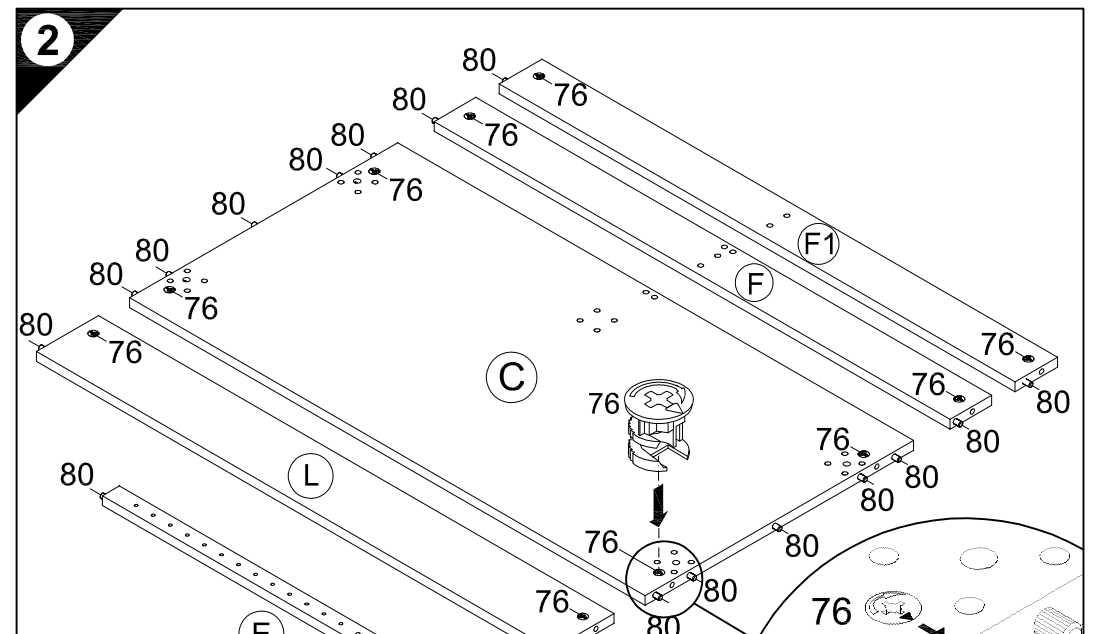
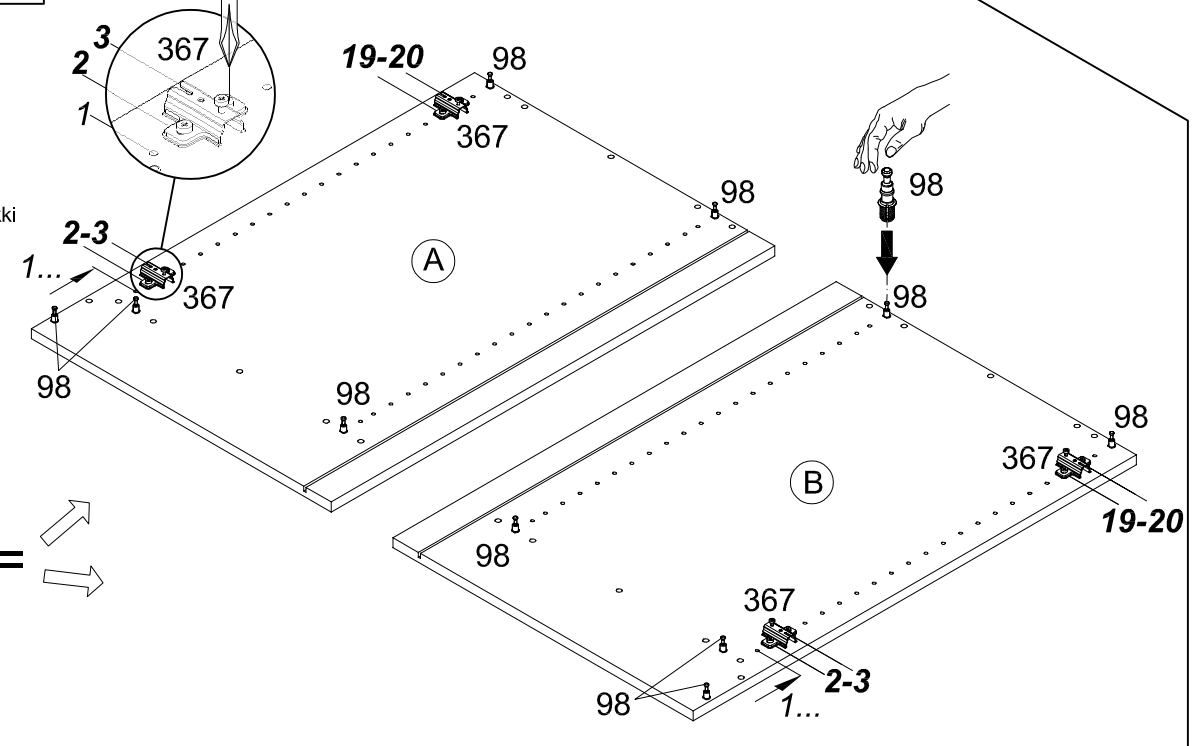
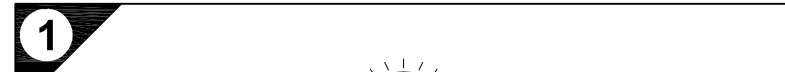


SPL1061-6  
SPL1061-9



weiß / buche  
white / beech  
blanc / hêtre  
wit / beuken  
blanco / haya  
bianco / faggio  
белый / бук  
biały / buk  
fehé / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın

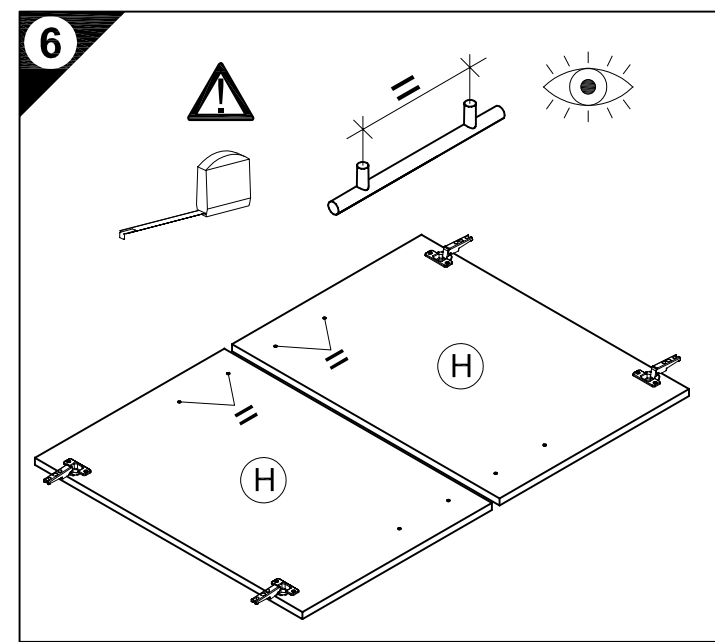
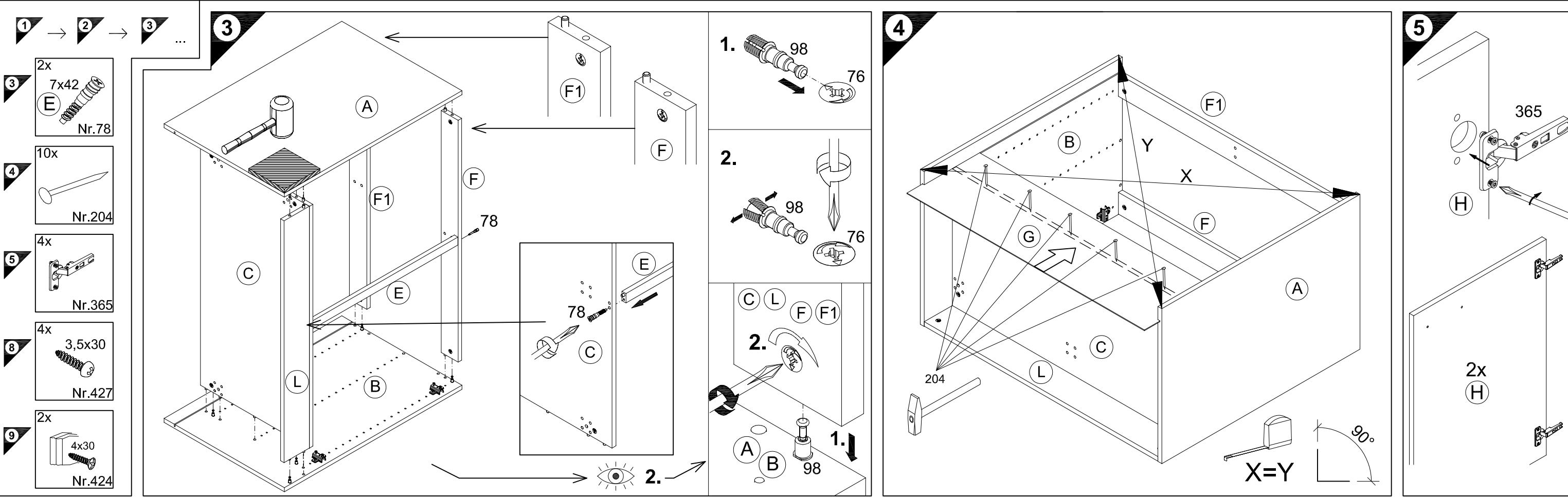
**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**



Ersatzteile / Spare parts / pièces de rechange / Reserveonderdelen / Piezas de recambio / Ricambi / Запасные части / Części zamienne / pótalkatrészek /  
Náhradní části / Nadomestni deli / varaosat / reservdelar / náhradné diely / Utilizați piese de schimb / Yedek parçalar

100cm	SPLO106-6	A  E961021	B  E961022	C  E951211	E  E940099	F  E942971	F1  E952971	G  E445116	H  E940622	L  E970971		
100cm	SPLO106-9	A  E961021	B  E961022	C  E951211	E  E940099	F  E942971	F1  E952971	G  E445116	H  E940622	L  E970971		
100cm	SPL106-6	A  E961021	B  E961022	C  E951211	E  E940099	F  E942971	F1  E952971	G  E445116	H  E940622	L  E970971	P  E446461	Z  E446520
100cm	SPL106-9	A  E961021	B  E961022	C  E951211	E  E940099	F  E942971	F1  E952971	G  E445116	H  E940622	L  E970971	P  E446461	Z  E446520

! eye → weiß / buche white / beech blanc / hêtre wit / beuken blanco / haya bianco / faggio белый / бук biały / buk fehé / bükkfa bílý / buk bela / bukev valkoinen / pyökki vit / beech biely / buk alb / fag beyaz / kayın → SPLO106-6 SPLO106-9 SPL106-6 SPL106-9 |A| E981021 |B| E981022



**6**

**D** Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

**GB** Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

**F** Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !

**NL** Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

**E** ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

**I** Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

**RUS** Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

**PL** Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

**H** Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

**CZ** Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

**SLO** Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

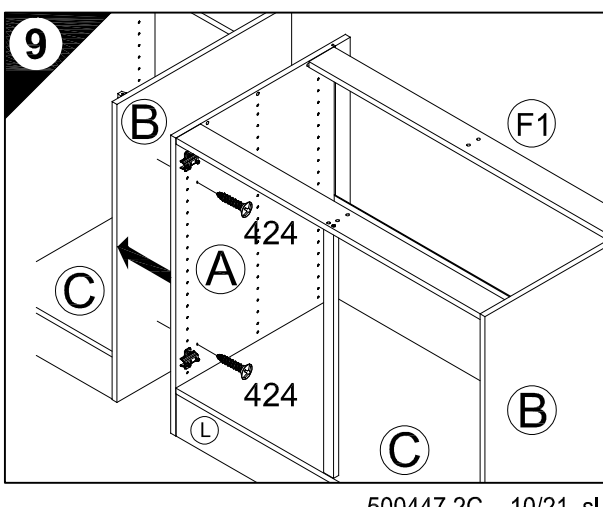
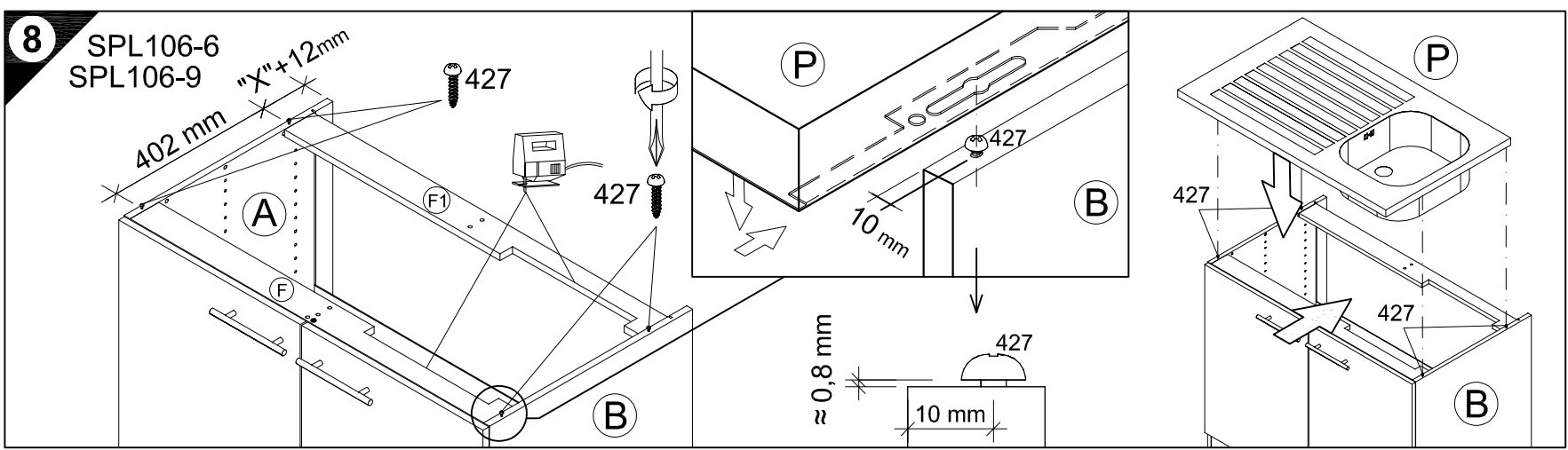
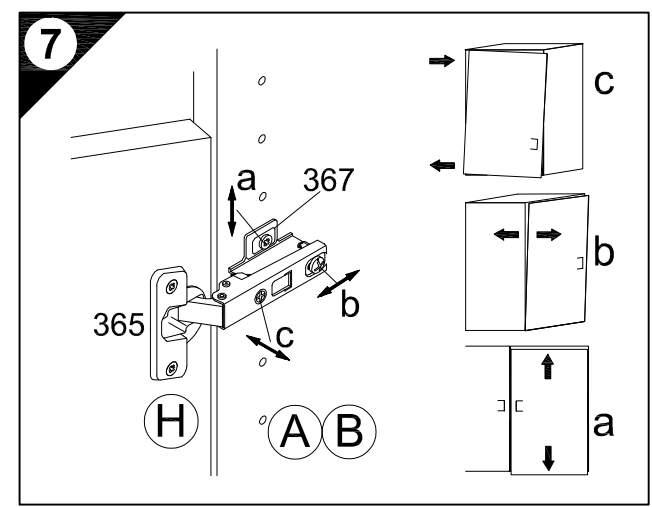
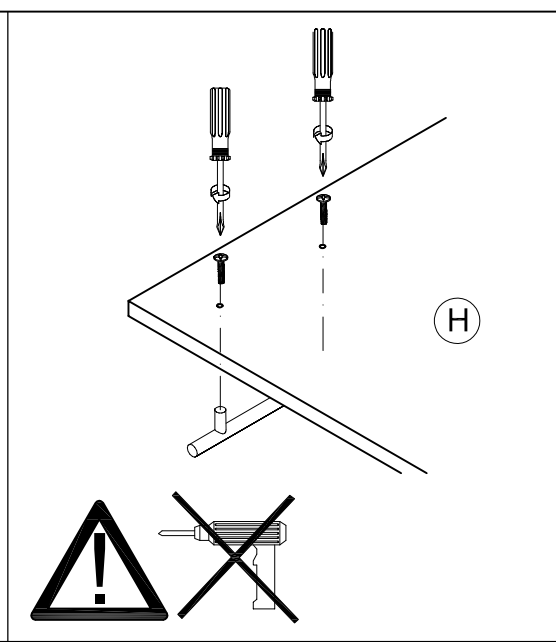
**FIN** Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

**S** Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

**SK** Použite drevený podklad!!  
Prítlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

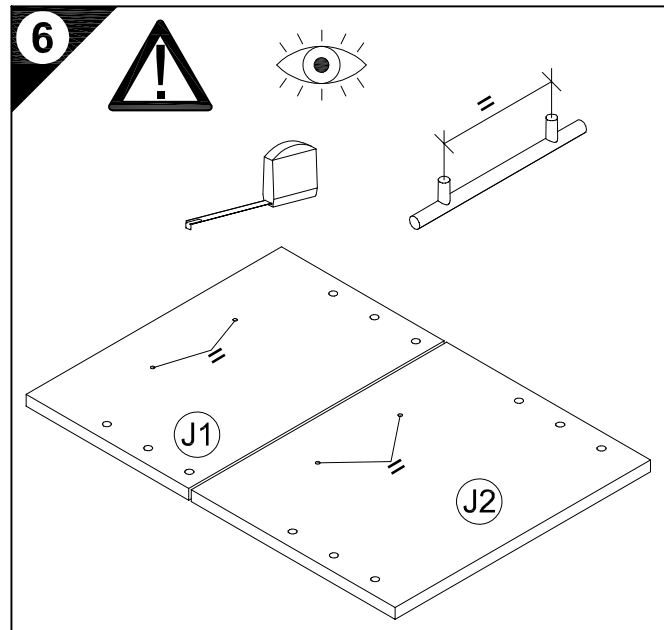
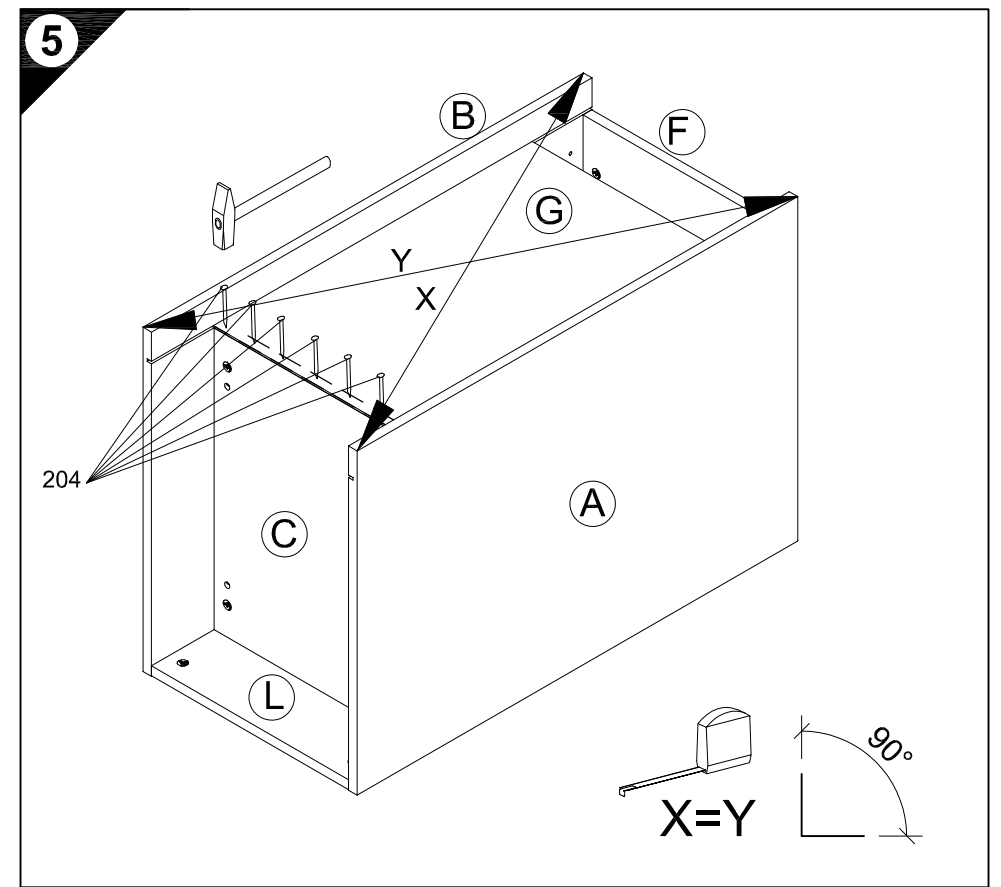
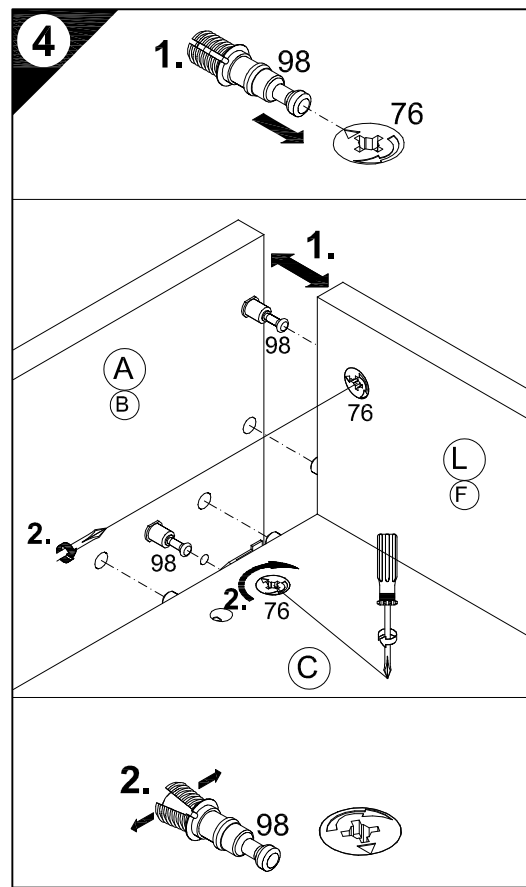
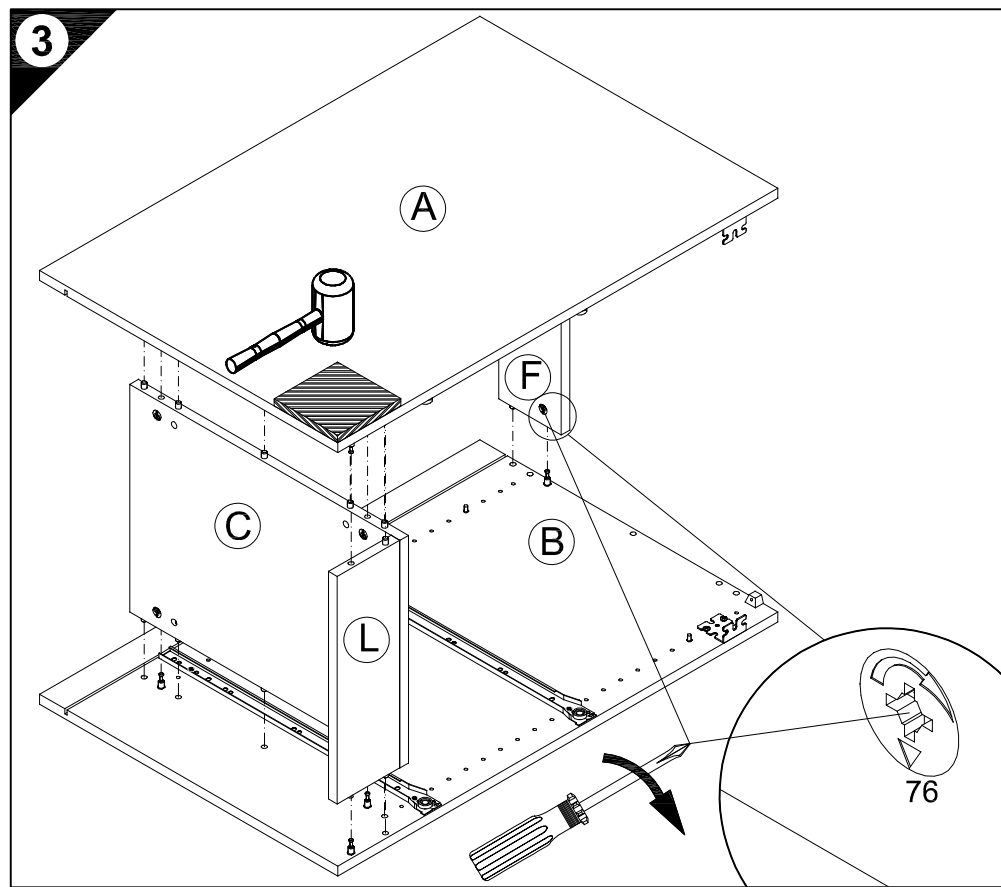
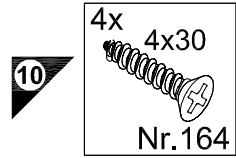
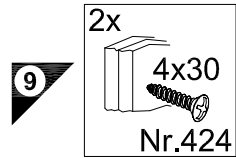
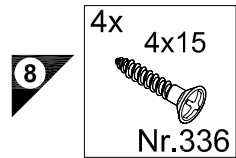
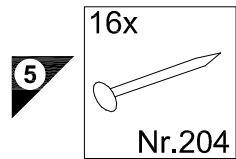
**RO** suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

**TR** Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!





1 → 2 → 3 ...



D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazáson fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a prověřte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrčajte luknjo!

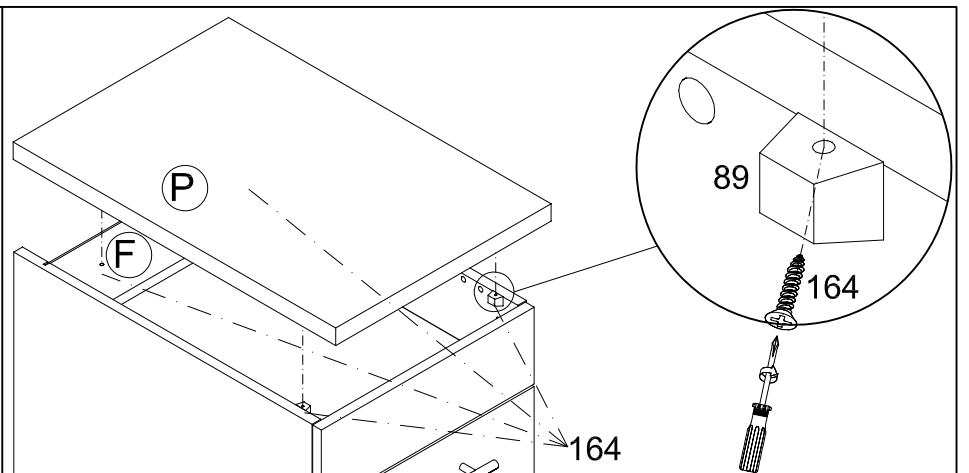
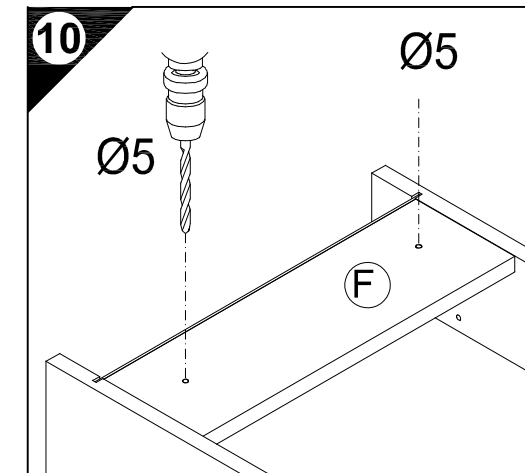
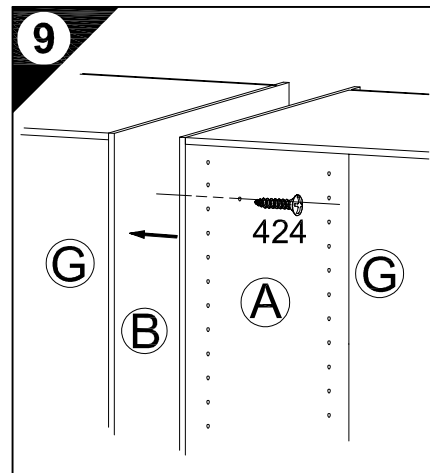
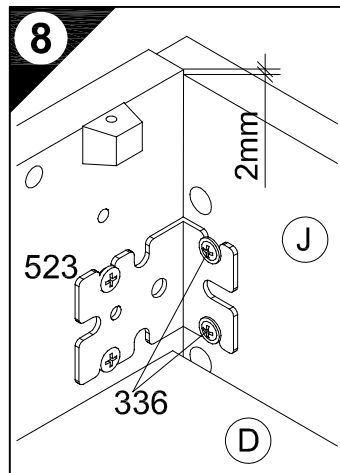
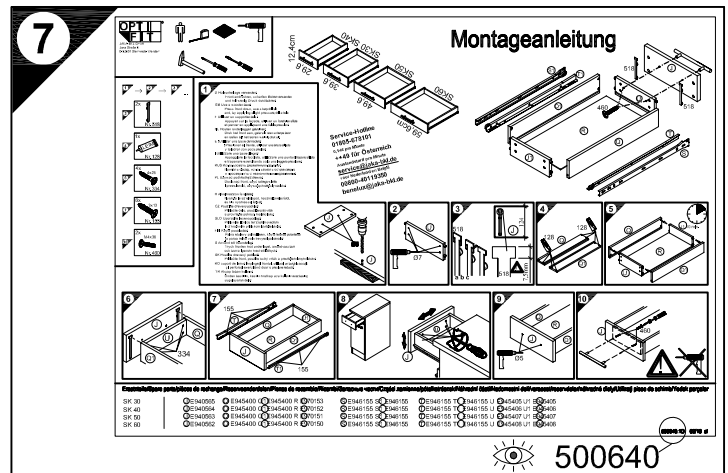
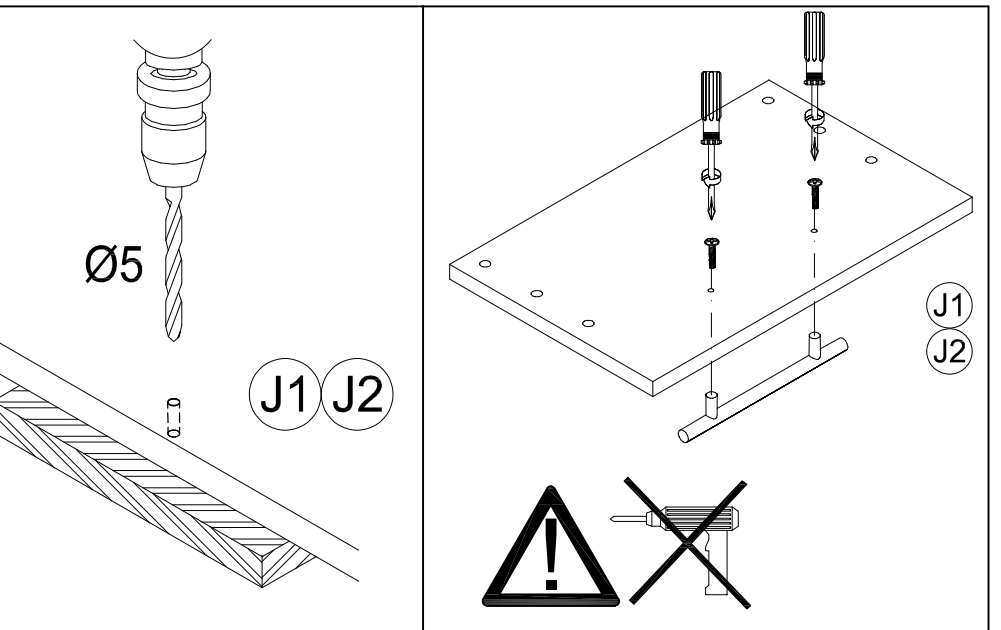
FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

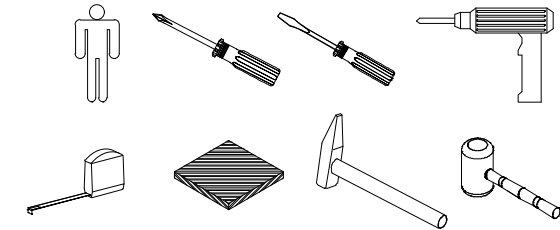
SK Použite drevený podklad!!  
Přitlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

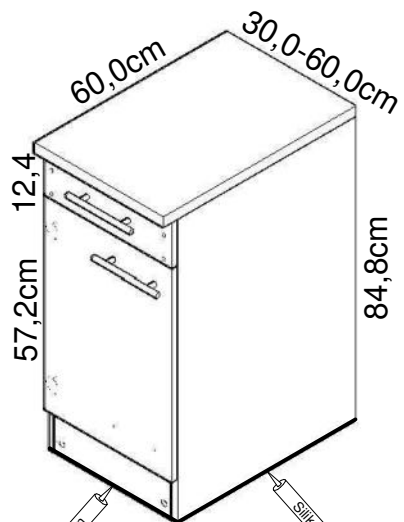
TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



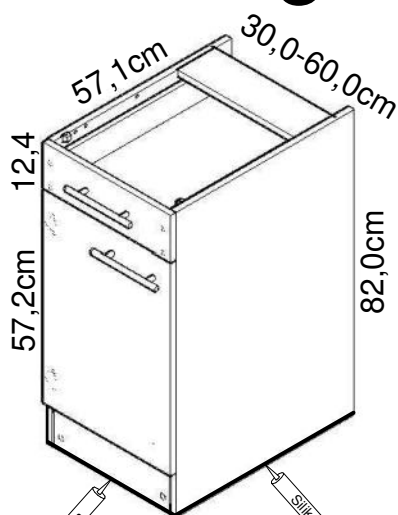




# Montageanleitung



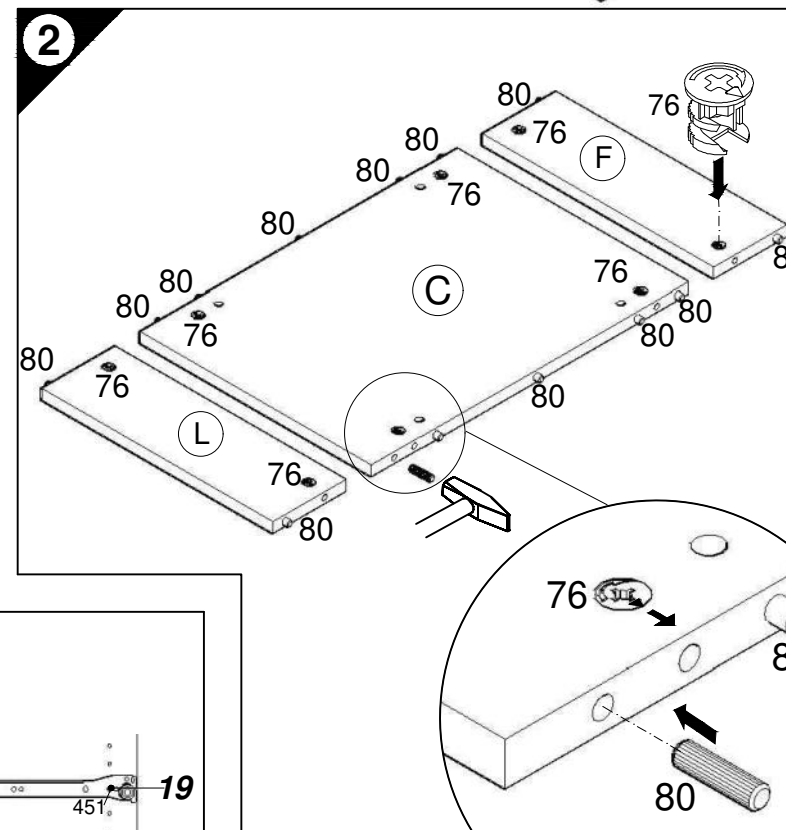
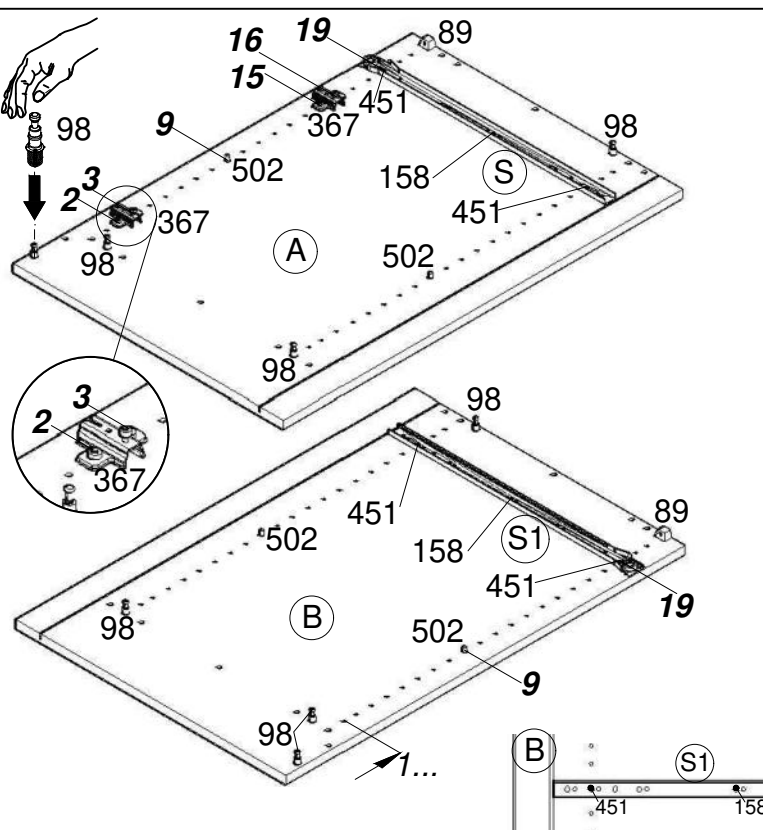
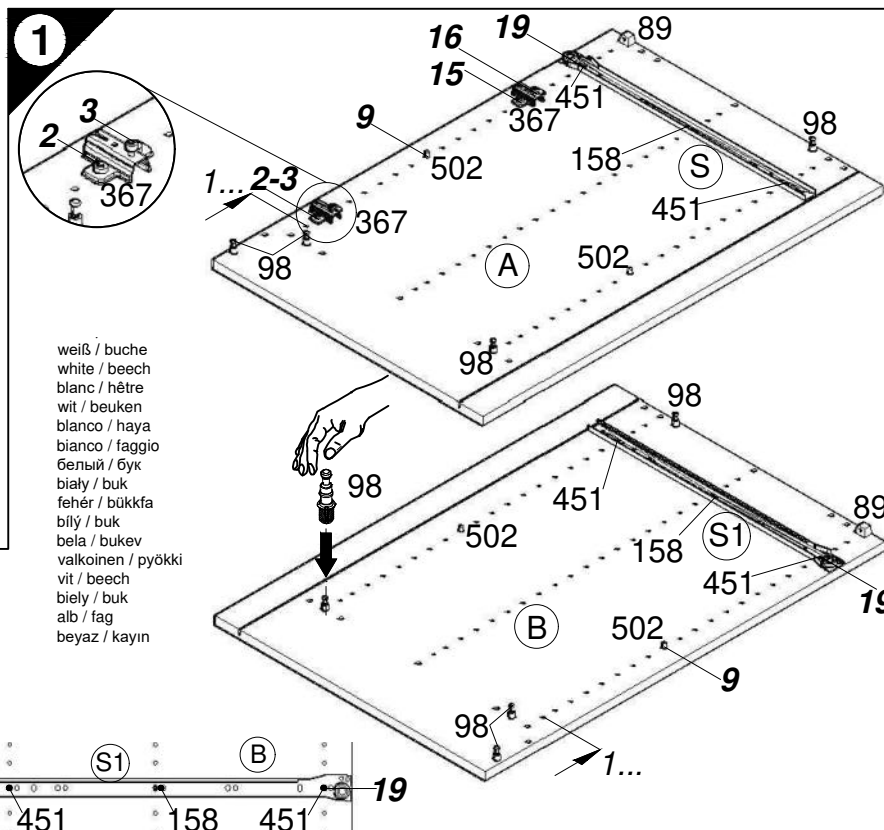
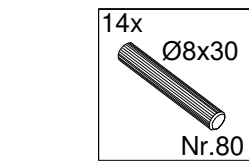
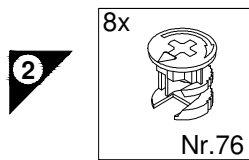
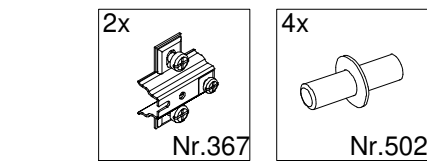
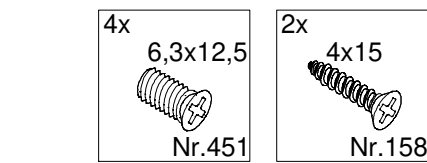
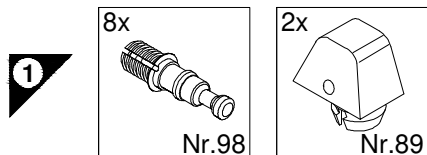
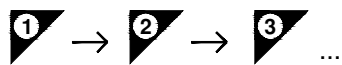
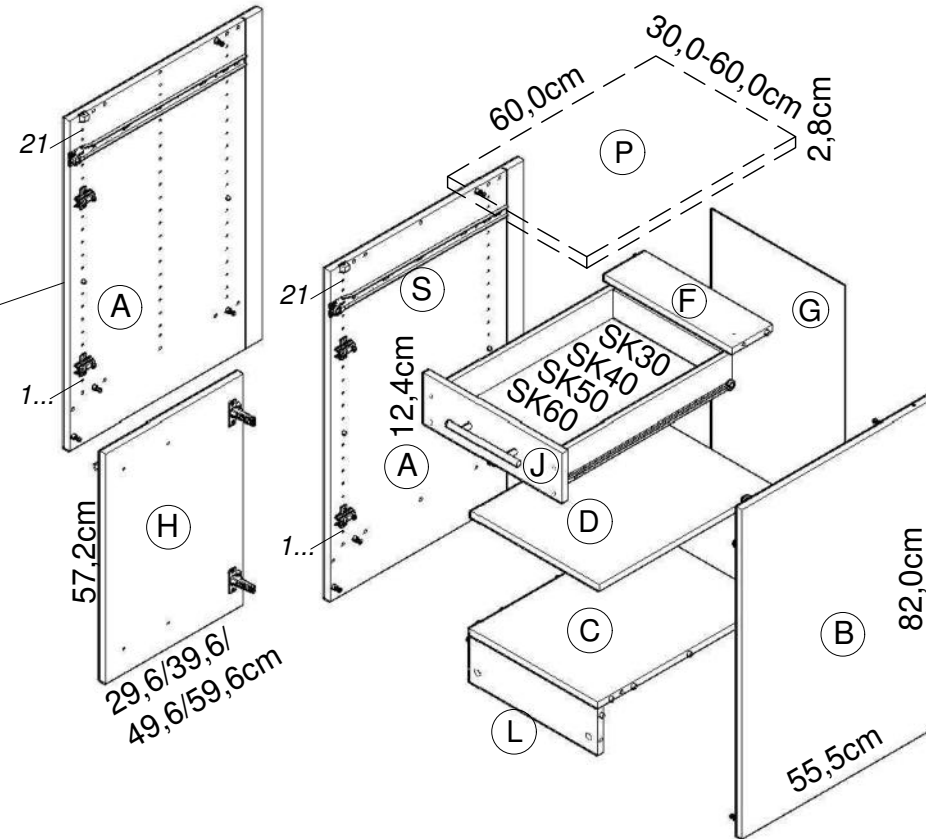
U306-9  
U406-9  
U506-9  
U606-9



UO306-9  
UO406-9  
UO506-9  
UO606-9

weiß / buche  
white / beech  
blanc / hêtre  
wit / beuken  
bianco / haya  
bianco / faggio  
белый / бук  
biały / buk  
fehér / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın

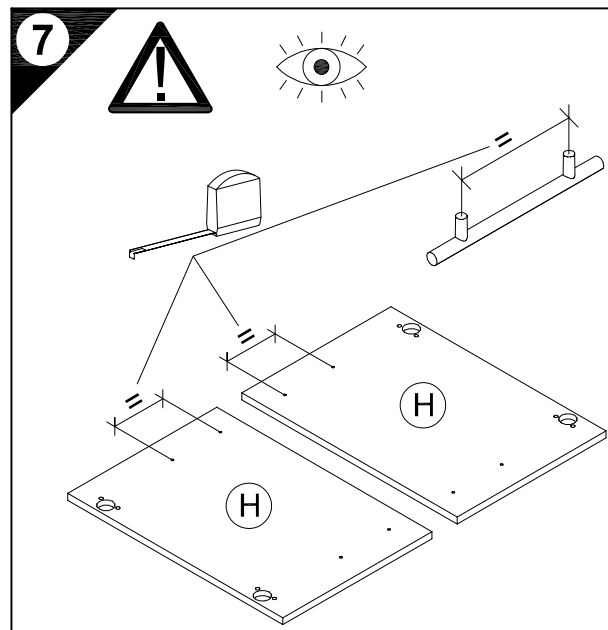
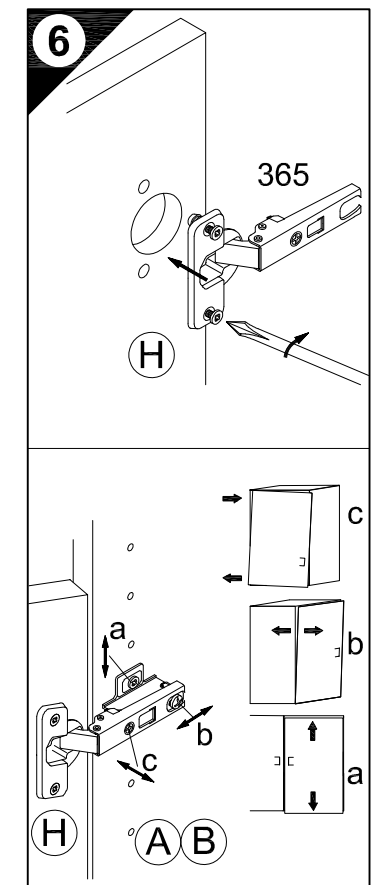
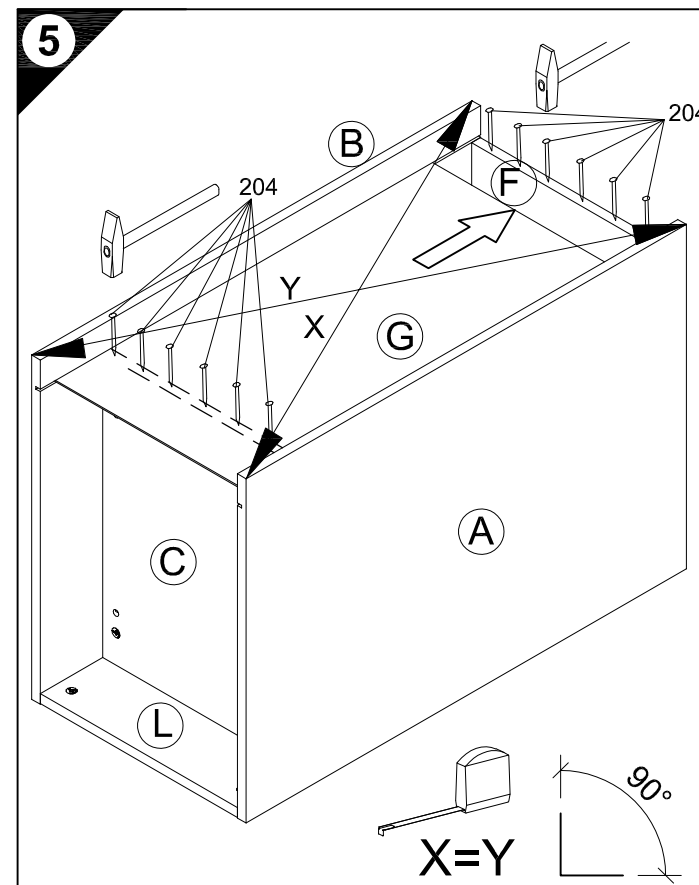
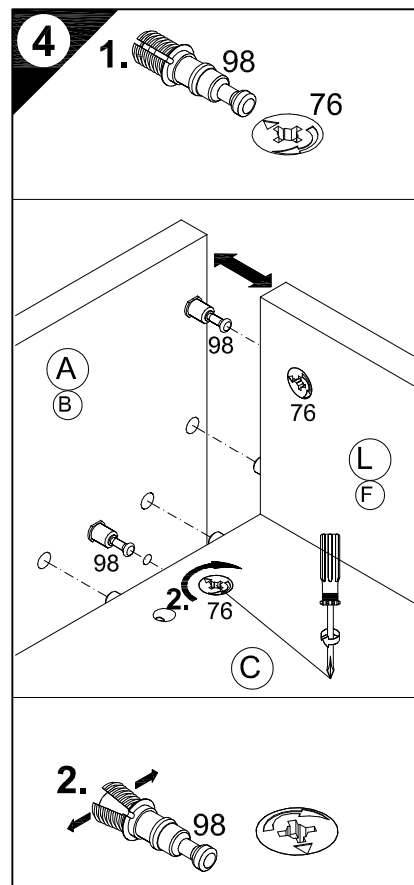
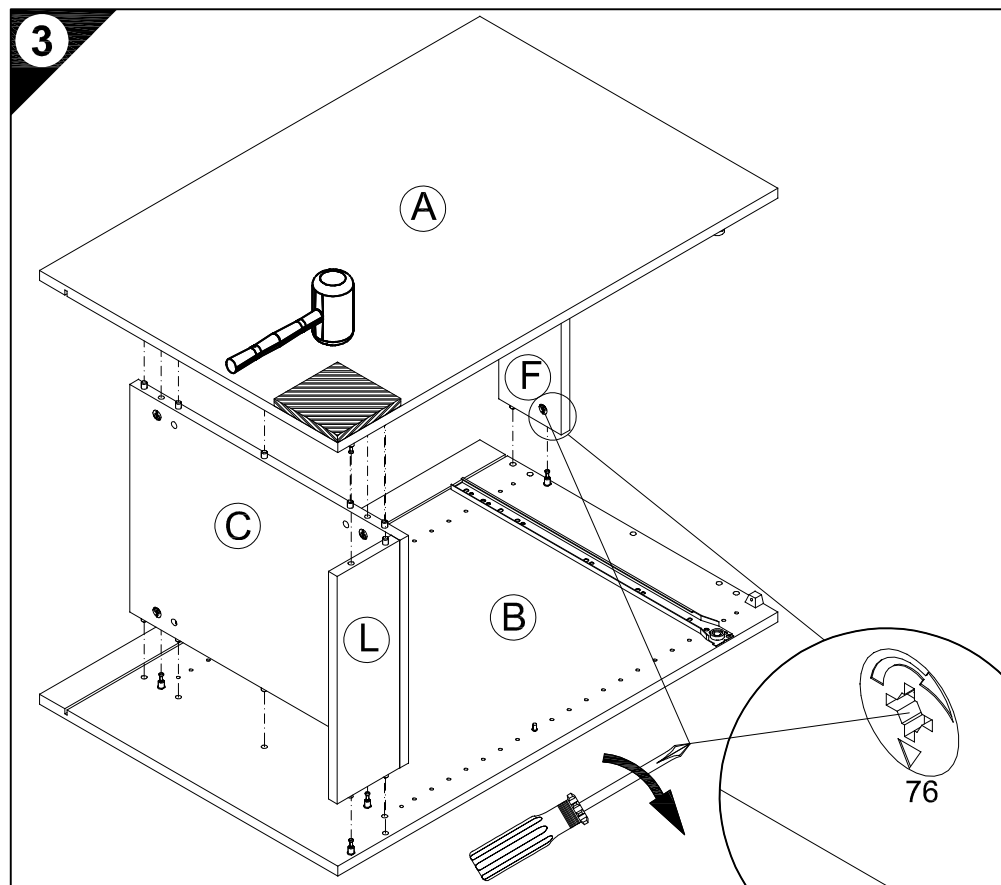
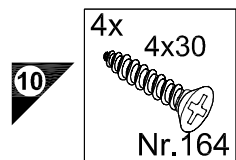
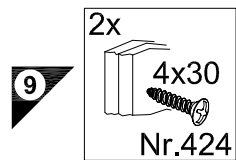
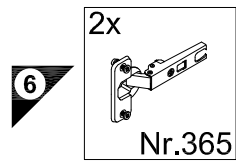
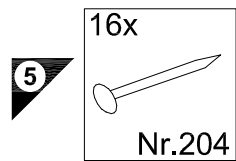
**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
00800-4019350  
**benelux@jaka-bkl.de**



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

30cm U(O)306-9 weiß/buche white/beech.....	(A) E961021 (B) E961022 (C) E954216 (D) E950306 (F) E970976 (G) E970006 (H) E940614 (J) E940565 (L) E970976 (P) E540106 (S) E946155 (S1) E946155
40cm U(O)406-9 weiß/buche white/beech.....	(A) E961021 (B) E961022 (C) E954215 (D) E950305 (F) E970975 (G) E970010 (H) E940613 (J) E940564 (L) E970975 (P) E540105 (S) E946155 (S1) E946155
50cm U(O)506-9 weiß/buche white/beech.....	(A) E961021 (B) E961022 (C) E954224 (D) E950304 (F) E970974 (G) E970117 (H) E940612 (J) E940563 (L) E970974 (P) E540104 (S) E946155 (S1) E946155
60cm U(O)606-9 weiß/buche white/beech.....	(A) E961021 (B) E961022 (C) E954223 (D) E950303 (F) E970973 (G) E970116 (H) E940611 (J) E940562 (L) E970973 (P) E540103 (S) E946155 (S1) E946155

1 → 2 → 3 ...



D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden  
und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit  
and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté  
et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor  
en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada  
y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata  
e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло  
и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła  
i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót,  
és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták  
a provrtajte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom  
in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää  
ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh  
och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!!  
Přitlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit  
și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç  
uygulayarak delin!

